

208

ഭാരത സർക്കാർ

നിയമ മന്ത്രാലയം



സത്യസ്വ ജയന്ത

**മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ അക്ട്, 1993  
(1994-ലെ 10-ാം നമ്പർ അക്ട്)**

(2013 ഫെബ്രുവരി 15-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരം)

**THE PROTECTION OF HUMAN RIGHTS ACT, 1993  
(ACT No. 10 OF 1994)**

(As on 15th February, 2013)

വില: 33 രൂപ

©

യുണിയൻ സർക്കാറിനുവേണ്ടി കേരള സർക്കാർ പ്രസ്തുക്തിചെട സുപ്രേഖൻ, തിരുവനന്തപുരം  
സർക്കാർ പ്രസ്തുതി അച്ചടിച്ച പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത് 2013.

## ആര്യവം

2013 ഫെബ്രുവരി 15-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരമുള്ള മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ ആക്രൂ, 1993 (1994-ലെ 10-ാം നമ്പർ ആക്രൂ)-ന്റെ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാംഗ് ഈ പതിപ്പിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. 2013 ഏപ്രിൽ 5-ാം തീയതിയിലെ ഭാരതത്തിന്റെ അസാധാരണ ഗസറ്റ് XI-ാം ഭാഗം, I-ാം വകുപ്പ്, 1-ാം വാല്യം, 8-ാം നമ്പർ അംഗീകാരിക്കുന്നതിനും മുതൽ 23 വരെയുള്ള പുറങ്ങളിൽ ഈ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു.

ഈ ആധികാരിക പതിപ്പ്, ആധികാരിക പാംഗേൾ (കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ) ആക്രൂ, 1973 (1973-ലെ 50-ാം നമ്പർ ആക്രൂ)-ന്റെ 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വണ്ണം അനുസരിച്ച് ഭാരതത്തിന്റെ രാഷ്ട്രപതി ആധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അപ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതിനേൽക്കൂടെ ആക്രൂ നിന്നും മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരികപാംഗായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

പി. കെ. മൽഹോത്ര,  
ഭാരത സർക്കാരിന്റെ സെക്രട്ടറി.

## PREFACE

This edition of the Protection of Human Rights Act, 1993 (Act No. 10 of 1994) as on 15th February, 2013 contains the authoritative text of that Act in Malayalam which was published in the Gazette of India Extraordinary Part XI, Section I, Vol. 1, No. 8, dated 5th April, 2013 on pages 1 to 23.

This authorised translation was published under the authority of the President of India under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973) and on such publication it became the authoritative text of that Act in Malayalam.

P. K. MALHOTRA,  
*Secretary to the Government of India.*

## മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ ആക്രൂ, 1993

(1994-ലെ 10-ാം നമ്പർ ആക്രൂ)

### ഉള്ളടക്കം

#### അദ്ധ്യായം I

##### പ്രാരംഭികം

വകുപ്പുകൾ :

പേജ്

- |    |                                       |   |
|----|---------------------------------------|---|
| 1. | ചുരുക്കപ്പേരും വ്യാപ്തിയും പ്രാരംഭവും | 1 |
| 2. | നിർവ്വചനങ്ങൾ                          | 1 |

#### അദ്ധ്യായം II

##### ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 3.  | ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ രൂപീകരണം  | 2 |
| 4.  | ചെയർപേഴ്സൻറിയും മറ്റ് അംഗങ്ങളുടെയും നിയമനം  | 3 |
| 5.  | ചെയർപേഴ്സൻറിയും അംഗങ്ങളുടെയും രാജിയും നീക്കം ചെയ്യലും   | 4 |
| 6.  | ചെയർപേഴ്സൻറിയും അംഗങ്ങളുടെയും ഉദ്യോഗ കാലാവധി  | 4 |
| 7.  | ചില സാഹചര്യങ്ങളിൽ അംഗം ചെയർപേഴ്സണായി പ്രവർത്തിക്കുകയോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുകയോ ചെയ്യണമെന്ന് | 5 |
| 8.  | ചെയർപേഴ്സൻറിയും അംഗങ്ങളുടെയും സേവന നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും  | 5 |
| 9.  | ഒഴിവുകൾ മുതലായവ കമ്മീഷൻ നടപടികളെ അസാധ്യവാക്കുന്നതല്ലെന്ന്   | 5 |
| 10. | കമ്മീഷൻ നടപടിക്രമം ക്രമപ്പെടുത്തണമെന്ന്   | 5 |
| 11. | കമ്മീഷൻ ഉദ്യോഗസ്ഥമാരും മറ്റ് ജീവനക്കാരും  | 5 |

#### അദ്ധ്യായം III

##### കമ്മീഷൻ ചുമതലകളും അധികാരങ്ങളും

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 12. | കമ്മീഷൻ ചുമതലകൾ   | 6 |
| 13. | അനോധി വിചാരണകൾ സംബന്ധിച്ച അധികാരങ്ങൾ                        | 7 |
| 14. | അനോധി   | 8 |
| 15. | ആളുകൾ കമ്മീഷനു നൽകുന്ന പ്രസ്താവനകൾ                          | 9 |
| 16. | പ്രതികൂലമായി ബാധിക്കപ്പെടുവാൻ മുടയുള്ള ആളുകളെ കേൾക്കണമെന്ന് | 9 |

## അഭ്യാസം IV

## നടപടിക്രമം

17.	പരാതികളിൽ അനേകണം വിചാരണ	10
18.	അനേകണം വിചാരണ വേളയിലോ ശേഷമോ <u>ഉള്ള</u> നടപടികൾ	10
19.	സാധ്യസേനകളെ സംബന്ധിച്ച നടപടിക്രമം	11
20.	കമ്മീഷൻ വാർഷികവും പ്രത്യേകവുമായ റിപ്പോർട്ടുകൾ	12

## അഭ്യാസം V

## സംസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷനുകൾ

21.	സംസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷനുകളുടെ രൂപീകരണം	12
22.	സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റെയും അംഗങ്ങളുടെയും നിയമനം	13
23.	സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗത്വിന്റെയോ രാജിയും നിക്ഷാ ചെയ്യലും	14
24.	സംസ്ഥാനകമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റെയും അംഗങ്ങളുടെയും ഉദ്യോഗകാലാവധി	14
25.	ചില സാഹചര്യങ്ങളിൽ അംഗം ചെയർപേഴ്സണായി പ്രവർത്തിക്കുകയോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുകയോ ചെയ്യണമെന്ന്	15
26.	സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റെയും അംഗങ്ങളുടെയും സേവന നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും	15
27.	സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ആഫീസർമാരും മറ്റു ജീവനക്കാരും	15
28.	സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ വാർഷികവും പ്രത്യേകവുമായ റിപ്പോർട്ടുകൾ	15
29.	ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷനെ സംബന്ധിച്ച ചില വ്യവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാന കമ്മീഷനുകൾക്ക് ബാധകമാക്കുമെന്ന്	16

## അഭ്യാസം VI

## മനുഷ്യാവകാശ കോടതികൾ

30.	മനുഷ്യാവകാശ കോടതികൾ	16
31.	സ്വപ്നശ്വര പബ്ലിക് പ്രോസിക്യൂട്ട്	16

## അദ്ധ്യായം VII

### യനകാര്യവും അക്കാദമിക്കളും ആധിറ്റം

32. കേരു സർക്കാരിനാലുള്ള സഹായയനങ്ങൾ	17
33. സംസ്ഥാന സർക്കാരിനാലുള്ള സഹായയനങ്ങൾ	17
34. അക്കാദമിക്കളും ആധിറ്റം	17
35. സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അക്കാദമിക്കളും ആധിറ്റം	18

## അദ്ധ്യായം VIII

### പ്രവർത്തന

36. കമ്മീഷൻ അധികാര പരിധിക്ക് വിധേയമല്ലാത്ത സംഗതികൾ	18
37. പ്രത്യേക അനേകണം സംബന്ധങ്ങളുടെ രൂപീകരണം	18
38. ഉത്തമവിശ്വാസപ്പെട്ടവും എടുത്ത നടപടിക്ക് സംരക്ഷണം	19
39. അംഗങ്ങളും ഉദ്യോഗസ്ഥരും പബ്ലിക് സർവ്വസ്ഥാനങ്ങൾ	19
40. ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ കേരു സർക്കാരിനുള്ള അധികാരം	19
40ക. മുൻകാലപ്രാബല്യത്താട ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള അധികാരം	20
40വ. രണ്ടുലേഷണുകൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള കമ്മീഷൻ അധികാരം	20
41. ചടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനുള്ള അധികാരം	21
42. വിഷമതകൾ നീക്കം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അധികാരം	22
43. റ്റാക്കലും ഒഴിവാകലും	22

## മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ ആക്രമ്, 1993

(1994-ലെ 10-ാം നമ്പർ ആക്രമ്)

മെച്ചപ്പെട്ട മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണത്തിന് വേണ്ടി ഒരു ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻറും സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ സംസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻകളും മനുഷ്യാവകാശ കോടതികളും രൂപീകരിക്കുന്നതിനും അവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതോ അവയ്ക്ക് ആനുഷംഗികമായതോ ആയ കാര്യങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതീനുള്ള

ഒരു

ആക്രമ്

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ നായിപത്തിനാലും സംവത്സരത്തിൽ പാർലമെന്റ് താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു:—

### അദ്ധ്യായം I

#### പ്രാരംഭികം

1. (1) ഈ ആക്രമിന്ന് മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ ആക്രമ്, 1993 എന്ന് പേര് പറയാവുന്നതാണ്.

ചുരുക്കപ്പെട്ടും  
വ്യാപ്തിയും  
പ്രാരംഭവും,

(2) ഈതിന് ഭാരതം മുഴുവൻ വ്യാപ്തിയുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ് :

എന്നാൽ ഈ ജമ്മു-കാഷ്മീർ സംസ്ഥാനത്ത്, ആ സംസ്ഥാനത്തിന് ബാധകമായ പ്രകാരമുള്ള രേണുവാടനയുടെ ഏഴാം പട്ടികയിലെ 1-ാം ലിസ്റ്റിലോ III-ാം ലിസ്റ്റിലോ എല്ലാപ്പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ഉൾക്കൂറിപ്പുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാവുന്ന വിഷയങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്നിടത്തോളം മാത്രം ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്.

(3) ഈത്, 1993 സെപ്റ്റംബർ 28-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പേണ്ടതാണ്.

നിർവ്വചനങ്ങൾ.

2. (1) ഈ ആക്രമിൽ സന്ദർഭം മറ്റൊരു മറ്റൊരു ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം,—

(ക) “സായുധസേനകൾ” എന്നാൽ നാവിക-കര-വ്യാമസേനകൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നതും അതിൽ യൂണിയൻ മറ്റെതകിലും സായുധസേനകളും ഉൾപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു;

(ബ) “ചെയർപോഴ്സൺ” എന്നാൽ കമ്മീഷൻറെയോ അതതുസംഗതി പോലെ, സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെയോ ചെയർപോഴ്സൺ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഒ) “കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ 3-ാം വകുപ്പിന്കീഴിൽ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഒ) “മനുഷ്യാവകാശങ്ങൾ” എന്നാൽ ഭരണാധികാരിക്കുന്ന ഉറപ്പ് നൽകിയിട്ടുള്ളതോ അന്താരാഷ്ട്ര ഉടമ്പടികളിൽ ചെർത്തിട്ടുള്ളതോ ആയതും ഭാരതത്തിലെ കോടതികൾക്ക് നടപ്പാക്കാവുന്നതുമായ വ്യക്തിയുടെ ജീവനും സാത്യത്യവും സമത്വവും അന്തസ്ഥിതിയും സംബന്ധിച്ച അവകാശങ്ങൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഓ) “മനുഷ്യാവകാശ കോടതി” എന്നാൽ 30-ാം വകുപ്പിന്കീഴിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യാവകാശ കോടതി എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

[(ച) “അന്താരാഷ്ട്ര ഉടമ്പടികൾ” എന്നാൽ 1966 ഡിസംബർ 16-ാം തീയതി ഫൈക്കുരാഷ്ട്ര പൊതുസഭ സ്വീകരിച്ച പഞ്ചാവകാശത്തിന്മേലും രാഷ്ട്രീയാവകാശങ്ങളിനേലുള്ള അന്താരാഷ്ട്ര ഉടമ്പടിയും സാമ്പത്തികവും സാമ്പർക്കാരികവുമായ അവകാശങ്ങളിനേലുള്ള അന്താരാഷ്ട്ര ഉടമ്പടിയും കേന്ദ്രസർക്കാർ വിജ്ഞാപനം വഴി വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന, ഫൈക്കുരാഷ്ട്രപൊതുസഭ സ്വീകരിച്ച അങ്ങനെയുള്ള മറ്റ് ഉടമ്പടിയും അല്ലെങ്കിൽ കണ്ണബവൻഷനും എന്നർത്ഥമാകുന്നു;]

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ദേശീയ) ആക്രമ്, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

[<sup>(ച)</sup> “അംഗം” എന്നാൽ കമ്മീഷൻറെയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെയോ ഒരു അംഗം എന്നർത്ഥമാകുന്നു;]

1992-ലെ 19

(ജ) “നൃത്പക്ഷങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ നൃത്പക്ഷങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്ക്, 1992-ൽ 3-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട നൃത്പക്ഷങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

<sup>2</sup>[<sup>(ഡ)</sup> “പട്ടികജാതികൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയകമ്മീഷൻ” എന്നാൽ ഭരണഘടനയുടെ 338-ാം അനുഭ്വദത്തിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള പട്ടികജാതികൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;]

<sup>3</sup>[<sup>(യക)</sup> “പട്ടിക ഗോത്രവർഗ്ഗങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ ഭരണഘടനയുടെ 338 ക അനുഭ്വദത്തിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള പട്ടികഗോത്രവർഗ്ഗങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയകമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;]

1990-ലെ 20

(എ) “ദേശീയ വനിതാ കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ ദേശീയ വനിതാ കമ്മീഷൻ ആക്ക്, 1990-ൽ 3-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട വനിതകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ വനിതാ കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഒ) “വിജ്ഞാപനം” എന്നാൽ ഒരോഗ്രാഫിക ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച വിജ്ഞാപനം എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

1860-ലെ 45

(ഓ) “നിർബന്ധയിക്കപ്പെട്ട്” എന്നാൽ ഈ ആക്കറിന്കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കിയ പട്ടങ്ങളാൽ നിർബന്ധയിക്കപ്പെട്ട എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ഡ) “പബ്ലിക് സർവ്വസ്ത്രീ” എന്നതിന് ഈ അധ്യയന ശിക്ഷാനിയമ സംഘിതയുടെ 21-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ അതിന് നൽകിയിട്ടുള്ള അർത്ഥമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്;

(ഈ) “സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ 21-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട ഒരു സംസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(2) ജമ്മു-കാഴ്മീർ സംസ്ഥാനത്ത് പ്രാബല്യത്തിലില്ലാത്ത ഒരു നിയമം സംബന്ധിച്ചുള്ള ഈ ആക്കറിലെ ഏതെങ്കിലും പരാമർശം, ആ സംസ്ഥാനത്തെ സംബന്ധിച്ച് ആ സംസ്ഥാനത്ത് പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഒരു തൽസ്ഥാനീയനിയമം ഏതെങ്കിലുമുണ്ടാക്കിൽ അതിന്റെ പരാമർശമായി അർത്ഥം കർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

## അധ്യായം II

### ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ

ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ രൂപീകരണം.

3. (1) കേന്ദ്രസർക്കാർ, ദേശീയമനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഒരു സമിതി, ഈ ആക്കറിൽ കീഴിൽ അതിനു നൽകിയിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നതിനും ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനും വേണ്ടി, രൂപീകരിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) കമ്മീഷൻ—

(ക) സുപ്രീമോട്ടറിയിൽ ചീഫ് ജറ്റിൽ ആയിരുന്ന ഒരാൾ ചെയർപേഴ്സൺ;

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ഭേദഗതി) ആക്ക്, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നിയർ) പ്രകാരം പകരം ചെറിയാണ.
2. മേൽപ്പറഞ്ഞ ആക്ക് പ്രകാരം പകരം ചെർത്തത്.
3. മേൽപ്പറഞ്ഞ ആക്ക് പ്രകാരം പകരം ചെർത്തത്.

(ബ) സുപ്രീംകോടതിയിൽ ജയ്ജി ആയിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ ഒരാൾ ഒരു അംഗം;

(ഒ) ഒരു ഫൈകോടതിയിൽ പീപ്പ് ജസ്റ്റിസായിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ ഒരാൾ ഒരു അംഗം;

(എ) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങളിൽ അറിവോ പ്രായോഗിക പരിജ്ഞാനമോ ഉള്ള ആളുകളിൽ നിന്നും നിയമിക്കപ്പെടുന്ന രണ്ട് അംഗങ്ങൾ,

എനിവർ അംഗങ്ങിയതായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(ഒ) 12-ാം വകുപ്പ് (ബ) മുതൽ (ഒ) വരെയുള്ള വണ്ണങ്ങളിൽ വിനിരുദ്ധീച്ചിട്ടുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിലേയ്ക്ക് ന്യൂനപക്ഷങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻറയും [പട്ടികജാതികൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻറയും പട്ടികഗോത്രവർഗ്ഗങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻറയും] ദേശീയ വനിതാകമ്മീഷൻറയും ചെയർപോഴ്സൺമാർ കമ്മീഷൻറ അംഗങ്ങളായി കരുതപ്പെടുന്നതാണ്.

(ഒ) കമ്മീഷൻ ഒരു സെക്രട്ടറി ജനറൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും അദ്ദേഹം കമ്മീഷൻറ പീപ്പ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് ആഫീസർ ആയിരിക്കുന്നതും [കമ്മീഷണോ, അത്തുസംഗതിപോലെ, ചെയർപോഴ്സൺ, അദ്ദേഹത്തിന് ഏൽപ്പിച്ചുകൊടുക്കാം വുന്ന (നീതിന്യായ ചുമതലകളും 40വ വകുപ്പും പ്രകാരം റെഗുലേഷനുകൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള അധികാരവും ഒഴികെക്കാം)] കമ്മീഷൻറ അംഗത്വയുള്ള അധികാരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കേണ്ടതും ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതുമാണ്.

(ഒ) കമ്മീഷൻറ ആസ്ഥാനം ഡൽഹിയായിരിക്കേണ്ടതും കേന്ദ്രസർക്കാർ രിൻ്റെ മുൻകൂട്ടിയുള്ള അനുവാദത്താട്ട, ഭാരതത്തിലെ മറ്റ് സംഘങ്ങളിൽ കമ്മീഷൻ ആഫീസുകൾ സ്ഥാപിക്കാവുന്നതുമാണ്.

4. (1) ചെയർപോഴ്സൺയും [അംഗങ്ങളെയും] രാഷ്ട്രപതി അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ കൈയെറ്റാപ്പും മുദ്രയും വച്ച് അധികാരപ്രത്യംബി നിയമിക്കേണ്ടതാണ്:

ചെയർപോഴ്സൺറയും  
മറ്റ് അംഗങ്ങളുടെയും  
നിയമം.

എന്നാൽ, ഈ ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിലൂള്ള ഓരോ നിയമനവും—

- (ക) പ്രധാനമന്ത്രി—ചെയർപോഴ്സൺ;
- (ഒ) ലോകസഭ സ്പീക്കർ—അംഗം;
- (ഒ) ഭാരതസർക്കാർ അഭ്യന്തരമന്ത്രാലയത്തിൻ്റെ ചുമതല വഹിക്കുന്ന മന്ത്രി—അംഗം;
- (എ) ലോകസഭയിലെ പ്രതിപക്ഷ നേതാവ്—അംഗം;
- (ഒ) രാജ്യസഭയിലെ പ്രതിപക്ഷ നേതാവ്—അംഗം;
- (ച) രാജ്യസഭയുടെ ഉപാധ്യക്ഷൻ—അംഗം,

എനിവർ അംഗങ്ങിയ ഒരു കമ്മിറ്റിയുടെ ശുപാർശകൾ ലഭിച്ചതിനുശേഷം നടത്തേണ്ടതാണ്:

എന്നുമാത്രമല്ല സുപ്രീംകോടതിയിലെ ധാതൊരു ഉപവേശിക്കുന്ന ജയ്ജിയെന്നോ ഒരു ഫൈകോടതിയിലെ ഉപവേശിക്കുന്ന പീപ്പ് ജസ്റ്റിസിന്നെന്നോ ഭാരതത്തിൻ്റെ പീപ്പ് ജസ്റ്റിസിനോട് കൂടിയാലോചിച്ചുശേഷമല്ലാതെ നിയമിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

ചെയർപോഴ്സണഗ്രാഡേയോ അംഗത്തിന്റെയോ ധാതൊരു നിയമനവും [(1)-ാം ഉപവകുപ്പിൻ്റെ ഒന്നാം പരിമിതിവ്യവസ്ഥയിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള കമ്മിറ്റിയിൽ ഏതെങ്കിലും അംഗത്തിൻ്റെ ഒഴിവ് ഉണ്ടെന്ന] കാരണത്താൽ മാത്രം അസാധ്യവാക്കുന്നതല്ല.

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ഭേദഗതി) ആക്ട്, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നിയർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്താൽ.
2. 3. 4. മെൽപ്പണ്ണ ആക്ട് പ്രകാരം പകരം ചേർത്താൽ.

ചെയർപേഴ്സല്ലേറ്റും  
അംഗങ്ങളുടെയും  
മാജിയും  
നീക്കം ചെയ്യും.

[ 5. (1) ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും അബ്ലൂകിൽ എത്തെങ്കിലും അംഗത്വിൽ, ഭാരതത്തിൻ്റെ രാഷ്ട്രപതിയെ അഭിസംഖ്യാധന ചെയ്തുകൊണ്ട് സ്വന്നം കൈപ്പുട തിലുള്ള ലിവിതമായ നോട്ടീസ് മുഖ്യമായ തന്റെ ഉദ്യോഗം രാജിവയ്ക്കാവുന്നതാണ്.

(2) (3)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്കു വിധേയമായി, ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും അബ്ലൂകിൽ എത്തെങ്കിലും അംഗത്വത്തിന്റെയോ തെളിയിക്കപ്പെട്ട പെരുമാറ്റും ശ്രദ്ധയും കഴിവില്ലായ്മയുടെയോ കാരണത്തിനേൽക്കും രാഷ്ട്രപതി സുപ്രീംകോടതിക്ക് റഫർ ചെയ്തത്തിന്മേൽ, അതിലേയ്ക്കായി നിർണ്ണയിച്ചിട്ടുള്ള നടപടിക്രമം അനുസരിച്ച് സുപ്രീംകോടതി അനേഷ്ടണവിചാരണ നടത്തി, ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും, അതതുസംബന്ധത്തിപോലെ, അംഗത്വത്തിന്റെയോ, അങ്ങനെന്ന യുള്ള എത്തെങ്കിലും കാരണത്താൽ നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തതിനുശേഷം ഭാരതത്തിൻ്റെ രാഷ്ട്രപതിയുടെ ഉത്തരവുവഴി മാത്രമേ, ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും എത്തെങ്കിലും അംഗത്വത്തിന്റെയോ, ഉദ്യോഗത്തിൽ നിന്ന് നീക്കം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളൂ.

(3). (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും,

(ക) ഒരു നിർബന്ധനന്നും വിധിക്കപ്പെടുകയോ; അബ്ലൂകിൽ

(ഖ) തന്റെ ഉദ്യോഗകാലാവധിക്കുള്ളിൽ തന്റെ ഉദ്യോഗത്തിൻ്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾക്ക് പുറമേ വേതനം ലഭിക്കുന്ന എത്തെങ്കിലും തൊഴിലിൽ എർപ്പെടുകയോ; അബ്ലൂകിൽ

(ഗ) മാനസികമോ ശാരീരികമോ ആയ ദുർബലാദം നിമിത്തം ഉദ്യോഗത്തിൽ തുടരുവാൻ അയ്യോഗ്യനാവുകയോ; അബ്ലൂകിൽ

(ഘ) ചിത്രക്രമം ഉള്ള വനായിരിക്കുകയും ക്ഷമതയുള്ള ഒരു കോടതിയാൽ അപ്രകാരം പ്രവ്യാപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ; അബ്ലൂകിൽ

(ഞ) രാഷ്ട്രപതിയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ സദാചാരാദുഷ്യം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു കുറ്റത്തിന് കുറ്റസ്ഥാപനം ചെയ്യപ്പെടുകയും തടവിന് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ,

ചെയ്യുന്നവെക്കിൽ അങ്ങനെന്ന യുള്ള ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും, അതതു സംബന്ധത്തിപോലെ, എത്തെങ്കിലും അംഗത്വത്തിന്റെ രാഷ്ട്രപതിക്ക് ഉത്തരവുവഴി ഉദ്യോഗത്തിൽ നിന്ന് നീക്കം ചെയ്യാവുന്നതാണ്.]

ചെയർപേഴ്സല്ലേറ്റും  
അംഗങ്ങളുടെയും  
ഉദ്യോഗ കാലാവധി.

[ 6. (1) ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും ഒരാൾ അദ്ദേഹം ഉദ്യോഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ അബ്യുവർഷകാലത്തെത്തുകൊണ്ട് അബ്ലൂകിൽ അദ്ദേഹത്തിന് എഴുപത് വയസ്സ് തികയുന്നതുവരെയോ, ഇവയിൽ എൽക്കുറഞ്ഞ സംഭവിക്കുന്നവോ, അതുവരെ ഉദ്യോഗം വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) ഒരു അംഗമായി നിയമിക്കപ്പെട്ട ഒരാൾ ഉദ്യോഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ അബ്യുവർഷകാലത്തെത്തുകൊണ്ട് ഉദ്യോഗം വഹിക്കേണ്ടതും മറ്റാരു അബ്യുവർഷകാലത്തെത്തുകൊണ്ട് പുനർന്നിയമനത്തിന് അർഹനായിത്തുകൊണ്ടുമാണ്:

എന്നാൽ യാതൊരുംവും തന്നിക്ക് എഴുപത് വയസ്സ് തികഞ്ഞതിനുശേഷം ഉദ്യോഗം വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(3) ഉദ്യോഗം വഹിച്ചുകഴിഞ്ഞതിനുശേഷം ഒരു ചെയർപേഴ്സല്ലേര്റ്റും അബ്ലൂകിൽ ഒരു അംഗമോ ഭാരത സർക്കാരിന്റെയോ അബ്ലൂകിൽ എത്തെങ്കിലും സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെയോ കീഴിൽ വീണ്ടും നിയോജനത്തിന് അർഹനായി തികുന്നതല്ല]

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ദേശീയ) ആക്ക്. 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.
2. മെൽപറിന്ത ആക്ക് പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

7. (1) ചെയർപോഴ്സൽ ഉദ്യോഗത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണമോ രാജിയോ കാരണമായോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് വിധത്തിലോ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവ് സംഭവിക്കുന്ന പക്ഷം അങ്ങനെയുള്ള ഒഴിവ് നികത്തുവാൻ, രാഷ്ട്രപതിക്ക് വിജ്ഞാപനം വഴി ഒരു പുതിയ ചെയർപോഴ്സൽ നിയമിക്കുന്നതുവരെ, അംഗങ്ങളിൽ ഒരാളും ചെയർപോഴ്സലായി (പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അധികാരപ്പെട്ടു തന്നെ വുന്നതാണ്.

(2) ചെയർപോഴ്സൽ, അവധിയാലുള്ള അസാന്നിഖ്യത്താലോ മറ്റൊരു കിലും കാരണത്താലോ തന്റെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ കഴിയാതെ വരുമ്പോൾ, രാഷ്ട്രപതി വിജ്ഞാപനം വഴി ഇതിലേയ്ക്കായി അധികാരപ്പെട്ടു തന്നെ വുന്ന അങ്ങനെയുള്ള അംഗങ്ങളിൽ ഒരാൾ, ചെയർപോഴ്സൽ തന്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾ പുനരാരംഭിക്കുന്ന തീയതി വരെ, ചെയർപോഴ്സൽ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

[8. ചെയർപോഴ്സലും അംഗങ്ങൾക്കും നൽകേണ്ടതായ ശമ്പളവും ചെയർപോഴ്സൽയും അംഗങ്ങൾക്കും സേവനിബന്ധനകളും ഉപാധികളും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ, ചെയർപോഴ്സൽയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗത്തിന്റെയോ ശമ്പളമോ ബത്തകളോ മറ്റ് സേവന നിബന്ധനകളോ ഉപാധികളോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിയമനത്തിനുശേഷം അദ്ദേഹത്തിന് (പ്രതികുലമായി വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.)]

9. കമ്മീഷൻ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവ് നിലവിലുണ്ടെന്നോ അതിന്റെ രൂപീകരണത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ന്യൂനതയുണ്ടെന്നോ ഉള്ള കാരണത്താൽ മാത്രം കമ്മീഷൻ യാതൊരു പ്രവർത്തിയോ നടപടികളോ ചോദ്യം ചെയ്യുകയോ അസാധ്യവാക്കുകയോ ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

10. (1) ചെയർപോഴ്സൽ ഉചിതമെന്ന് കരുതുന്ന പ്രകാരം അങ്ങനെയുള്ള സമയത്തും സ്ഥലത്തും കമ്മീഷൻ യോഗം ചേരേണ്ടതാണ്.

[(2) ഈ ആക്രീലേറയും അതിനകീഴിൽ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിലെയും വ്യവസ്ഥകൾക്കു വിധേയമായി, കമ്മീഷൻ അതിന്റെ സന്നം നടപടിക്രമം നിന്നും പ്രതിപാദിക്കുന്നതിന് അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.]

(3) കമ്മീഷൻ എല്ലാ ഉത്തരവുകളും തീരുമാനങ്ങളും സന്ദർഭി ജനറലോ ചെയർപോഴ്സൽ ഇതിലേക്കായി ധമാവിധി അധികാരപ്പെടുത്തിയ കമ്മീഷനിലെ മറ്റൊരെങ്കിലും ഉദ്യോഗസ്ഥനോ പ്രമാണികൾക്കേണ്ടതാണ്.

#### 11. (1) കേന്ദ്രസർക്കാർ—

(ക) ഭാരതസർക്കാർഡിൽ സെക്രട്ടറിയുടെ പദവിയിലുള്ള ഒരു ഉദ്യോഗ സ്ഥാന കമ്മീഷൻ സെക്രട്ടറി ജനറലായും;

കമ്മീഷൻ ഉദ്യോഗ സ്ഥാനമാരും മറ്റ് ജീവനക്കാരും.

(ബ) ഒരു പോലിസ് ഡയറക്ടർ ജനറലിന്റെ പദവിയിൽ താഴെയ്ക്കാതെ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ കീഴിൽ അങ്ങനെയുള്ള പോലിസിനെയും അനേകം ഉദ്യോഗസ്ഥൻമാരെയും കമ്മീഷൻ ചുമതലകളുടെ കാര്യക്ഷമമായ നിർവ്വഹണത്തിന് ആവശ്യമായെങ്കാബുന്ന അങ്ങനെയുള്ള മറ്റ് ഉദ്യോഗസ്ഥരെയും സ്ഥാപിന്നെയും,

കമ്മീഷൻ ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്.

(2) കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഇതിലേക്കായി ഉണ്ടാക്കാവുന്ന ചട്ടങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി, കമ്മീഷൻ അത് ആവശ്യമെന്ന് കരുതാവുന്ന, അങ്ങനെയുള്ള മറ്റ് ഭരണപരവ്യം സാങ്കേതികവും ശാസ്ത്രീയവുമായ സ്ഥാപിനെ നിയമിക്കാവുന്നതാണ്.

(3) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട ഉദ്യാഗസ്ഥരുടെയും മറ്റ് ഗൂഹപിണ്ഡിയും ശമ്പളവും ബത്തകളും സേവനോപാധികളും നിർബ്ലായിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

### അഖ്യായം III

#### കമ്മീഷൻ ചുമതലകളും അധികാരങ്ങളും

കമ്മീഷൻ  
ചുമതലകൾ

12. കമ്മീഷൻ താഴെ പറയുന്ന എല്ലാമോ ഏതെങ്കിലുമോ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്—

(ക) (i) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ ലംഘനമോ അതിനുള്ള പ്രേരണയോ നടന്നുവെന്നോ; അമുഖം

(ii) അങ്ങനെയുള്ള ലംഘനം തടയുന്നതിൽ ഒരു പബ്ലിക് സർവ്വീസ് ഉപേക്ഷകാണിച്ചുവെന്നോ,

ഉള്ള പരാതിയിൽ, സമേധയായോ ഒരു പരിധിതനാലോ അധാർക്കുവേണ്ടി ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിയാലോ അതിനു സമർപ്പിച്ച ഒരു ഹർജിയിൽ മേലോ [എതെങ്കിലും കോടതിയുടെ നിർദ്ദേശത്തിൽമേലോ ഉത്തരവിൽമേലോ] അനേകണാവിച്ചാരണ നടത്തുക;

(ബ) ഒരു കോടതി മുന്നാകെ തീർപ്പാകാതെയിരിക്കുന്ന മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ ലംഘനത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും ആരോപണം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഏതെങ്കിലും നടപടിയിൽ അങ്ങനെയുള്ള കോടതിയുടെ അനുമതിയോടെ ഇടപെടുക;

[(ഒ) തസമയം പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും നിയമത്തിൽ എന്തുതന്നെ അങ്ങനെയിരുന്നാലും ഏതെങ്കിലും ജയിലോ അല്ലെങ്കിൽ ചികിത്സ, ദുർഗ്ഗാണപരിവർത്തനം അല്ലെങ്കിൽ സംരക്ഷണം എന്നീ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വ്യക്തിക്കുള്ള തടങ്കുവച്ചിട്ടുള്ളതോ പാർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതോ ആയ സംഖ്യാനസർക്കാരിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിലുള്ള മറ്റ് സ്ഥാപനമോ അവിടുത്തെ അനേവാസികളുടെ ജീവിതാവന്ധകൾ പരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി സന്ദർഭിക്കുകയും അതിനേരൽ സർക്കാരിന് ശുപാർശകൾ നൽകുകയും ചെയ്യുക;]

(ഓ) ഭരണാലൂപനയാലോ ഭരണാലൂപനയിൽകീഴിലോ മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തസമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമത്തിൽകീഴിലോ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള സുരക്ഷാവ്യവസ്ഥകൾ പുനരവലോകനം ചെയ്യുകയും അവയുടെ ഫലപ്രദമായ നടപ്പാകലിനുവേണ്ടി നടപടികൾ ശുപാർശ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക;

(൪) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ അനുവോദകാം ടെസ്റ്റപ്പെടുത്തുന്ന ഭീകരപ്രവർത്തനം ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഫലകങ്ങൾ പുനരവലോകനം ചെയ്യുകയും ഉചിതമായ പരിഹാരനടപടികൾ ശുപാർശ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക;

(൫) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളിൽമേഖലുള്ള ഉടമടക്കളും മറ്റ് അനാരാഷ്ട്രപരമാണങ്ങളും പരിക്കുകയും അവയുടെ ഫലപ്രദമായ നടപ്പാകലിനുവേണ്ടി ശുപാർശകൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക;

(ഒ) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ മേഖലയിൽ ഗവേഷണം ഏറ്റുടുക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക;

(ജ) സമൂഹത്തിന്റെ വിവിധ വിഭാഗങ്ങൾക്കിടയിൽ മനുഷ്യാവകാശസാക്ഷരത വ്യാപിപ്പിക്കുകയും പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ, മാദ്യമങ്ങൾ, സമാംഗരുകൾ, മറ്റു ലഭ്യമായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ എന്നിവ മുവെന, ഈ അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണത്തിന് ലഭ്യമായിട്ടുള്ള സുരക്ഷാവ്യവസ്ഥകളുടെ അവബോധം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക;

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ഭേദഗതി) ആക്ക്, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം കൂട്ടിച്ചേർത്തത്.
2. മെൽപറമ്പ ആക്ക് പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

(ഈ) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ മേഖലയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന സർക്കാരിതര സംഘടനകളുടെയും സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും പ്രയത്നങ്ങൾ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക;

(ഈ) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ പ്രോത്സാഹനത്തിനുവേണ്ടി ആവശ്യമന്ന അത് കരുതാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള മറ്റ് ചുമതലകൾ.

1908-ലെ 5 13. (1) കമ്മീഷൻ, ഈ ആക്രീസ് കീഴിലുള്ള പരാതികൾ അനേകണം വിചാരണ ചെയ്യുന്നോൾ, സിവിൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1908-ൽ കീഴിൽ ഒരു വ്യവഹാരം വിചാരണ ചെയ്യുന്ന ഒരു സിവിൽ കോടതിക്കുള്ള എല്ലാ അധികാരങ്ങളും പ്രത്യേകിച്ച്, താഴെപ്പറയുന്ന സംഗതികൾ സംബന്ധിച്ച്, ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്, അതായത്:—

അനേകണവിചാരണകൾ സംബന്ധിച്ച അധികാരങ്ങൾ.

(ക) സാക്ഷികളെ സമൺ ചെയ്യുകയും നിർദ്ദേശപ്പെട്ടും ഹാജരാക്കി കുകയും ശപമത്തിൽമേൽ അവരെ വിസ്തരിക്കുകയും ചെയ്യുക;

(ഒ) ഏതെങ്കിലും പ്രമാണം കണ്ടെത്തുകയും ഹാജരാക്കുകയും ചെയ്യുക;

(ഓ) സത്യവാദമുലകത്തിൽമേൽ തെളിവ് സ്വീകരിക്കുക;

(എ) ഏതെങ്കിലും കോടതിയിലോ ആഫീസിലോ നിന്ന് ഏതെങ്കിലും പൊതുവേദ്യാ അതിൻ്റെ പകർപ്പോ ആവശ്യപ്പെടുക;

(ഒ) സാക്ഷികളെ വിസ്തരിക്കുവാനും പ്രമാണങ്ങൾ പരിശോധിക്കുവാനും കമ്മീഷനുകൾ പൂരപ്പെടുവിക്കുക;

(ച) നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും സംഗതി.

(2) കമ്മീഷൻ, ഏതെങ്കിലും ആളാട്, അയാൾ തത്സമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമത്തിൽകീഴിൽ അവകാശപ്പെടുന്ന ഏതെങ്കിലും വിശേഷാവകാശത്തിന് വിധേയമായി, അനേകണം വിചാരണയുടെ വിഷയത്തിന് ഉപയോഗപ്രദമായതോ പ്രസക്തമായതോ ആണെന്ന് കമ്മീഷൻ അഭിപ്രായമുള്ള അങ്ങനെയുള്ള സംഗതികളെയോ കാര്യങ്ങളെയോ കുറിച്ച് വിവരം നൽകുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിന് അധികാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതും അങ്ങനെ ആവശ്യപ്പെടുന്നതായ ഏതെങ്കിലും ആൾ ഇന്ത്യൻ ശിക്ഷാനിയമസംഹിതയിലെ 176-ലും 177-ലും വകുപ്പുകളുടെ അർത്ഥത്തിനുള്ളിൽ അങ്ങനെയുള്ള വിവരം നൽകുന്നതിന് നിയമപ്രകാരം ബാധ്യസ്ഥനാണെന്ന് കരുതപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

1860-ലെ 45

(3) കമ്മീഷനോ, കമ്മീഷൻ ഇതിലേക്ക് പ്രത്യേകമായി അധികാരപ്പെട്ടതിന്റെ ഗസറ്റ് ആഫീസറുടെ പദവിയിൽ താഴെയല്ലാത്ത മറ്റേതെങ്കിലും ഉദ്യാഗസ്ഥനോ, അനേകണം വിചാരണയുടെ വിഷയം സംബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും പ്രമാണം കണ്ടെത്തിയേക്കാമെന്ന് കമ്മീഷൻ വിശ്വസിക്കുവാൻ കാരണമുള്ള ഏതെങ്കിലും കെട്ടിടത്തിലോ സ്ഥലത്തോ പ്രവേശിക്കാവുന്നതും, കീമിന്തൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973-ൽ 100-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ ബാധകമാകുന്നിടത്തോളം അവയ്ക്ക് വിധേയമായി അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും പ്രമാണങ്ങൾ പിടിച്ചെടുക്കുകയോ അവയിൽ നിന്ന് പ്രസക്തഭാഗങ്ങളോ പകർപ്പുകളോ എടുക്കുകയോ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

1974-ലെ 2

1860-ലെ 45

(4) കമ്മീഷൻ ഒരു സിവിൽ കോടതിയായി കരുതപ്പെടുന്നതും, ഇന്ത്യൻ ശിക്ഷാനിയമസംഹിതയിലെ 175-ാം വകുപ്പിലോ 178-ാം വകുപ്പിലോ 179-ാം വകുപ്പിലോ 180-ാം വകുപ്പിലോ 228-ാം വകുപ്പിലോ വിവരിച്ച തരത്തിലൂള്ള ഏതെങ്കിലും കുറഞ്ഞ കമ്മീഷൻ ദ്രശ്യടിപ്പമത്തിലോ സാന്നിധ്യത്തിലോ ചെയ്തിട്ടുള്ളപ്പോൾ കമ്മീഷൻ ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973-ൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തപ്രകാരം, കുറഞ്ഞെന്തെങ്കിലും ഘടകമായ വസ്തുതകളും, കുറാരോപണം ചെയ്തപ്പെട്ട ആളുടെ പ്രസ്താവനയും രേഖപ്പെടുത്തിയതിനുശേഷം, കേസ് അത് വിചാരണ ചെയ്യാൻ, അധികാരമുള്ള ഒരു മജിസ്ട്രേറ്റിന് അയച്ചുകൊടുക്കാവുന്നതും, എത്ര മജിസ്ട്രേറ്റിനാണോ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും കേസ് അയച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ളത്, അദ്ദേഹം കുറാരോപണം ചെയ്തപ്പെട്ട ആൾക്കെതിരെയുള്ള പരാതി, ആ കേസ്, ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973-ന്റെ 346-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ തനിക്ക് അയച്ചിട്ടുള്ളതായിരുന്നാലെന്നപോലെ വാദം കൈകുന്നത് തുടങ്ങേണ്ടതുമാകുന്നു.

1860-ലെ 45

1974-ലെ 2

(5) കമ്മീഷൻ മുമ്പാകെയുള്ള ഏതു നടപടിയും ഇന്ത്യൻ ശിക്ഷാ നിയമസംഹിതയിലെ 193-ാം 228-ാം വകുപ്പുകളുടെ അർത്ഥത്തിലും 196-ാം വകുപ്പിൽ ആവശ്യങ്ങൾക്കും ഒരു നിതിന്യായ നടപടിയായി കരുതപ്പെടാവുന്നതും, ക്രീമിനൽ നടപടി നിയമസംഹിത, 1973-ലെ 195-ാം വകുപ്പിൽന്നും XXVI-ാം അധ്യായത്തിലെന്നും എല്ലാ ആവശ്യങ്ങൾക്കും വേണ്ടിയും, കമ്മീഷൻ ഒരു സിവിൽ കോടതിയായി കരുതപ്പെടേണ്ടതുമാകുന്നു.

[(6) കമ്മീഷൻ ആവശ്യമാണെന്നോ അല്ലകിൽ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് സമിച്ചിനമാണെന്നോ കരുതുന്നിടത്ത്, അതിന് ഉത്തരവുവഴി, അതിന് മുമ്പാകെ ഫയൽ ചെയ്തിട്ടുള്ളതോ അല്ലകിൽ തീർപ്പാക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതോ ആയ ഏതെങ്കിലും പരാതി, എത്ര സംസ്ഥാനത്ത് നിന്നാണോ പരാതി ഉൽഭവിച്ചിട്ടുള്ളത്, ആ സംസ്ഥാനകമ്മീഷൻ ഇരു ആക്രിലെ വ്യവസ്ഥകളുംസരിച്ച് തീർപ്പാക്കുന്നതിന് കൈമാറ്റം ചെയ്യാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ, അങ്ങനെയുള്ള ധാരാതാരു പരാതിയും ആയത് പരിശീലനത്തിലുള്ള കൈടക്കുവാൻ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അധികാരിത ഉണ്ടക്കിലല്ലാതെ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(7) (6)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം കൈമാറ്റം ചെയ്തപ്പെട്ട ഏതൊരു പരാതിയും അതിന് മുമ്പാകെ ആരംഭത്തിൽ ഫയൽ ചെയ്തപ്പെട്ട എറ്റവരാതിയെന്നപോലെ ആ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടതും തീർപ്പാക്കേണ്ടതുമാണ്.]

അനോഗ്രാം.

14. (1) അനോഗ്രാംവിചാരണ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഏതെങ്കിലും അനോഗ്രാം നടത്തുന്ന ആവശ്യത്തിലോകായി കേന്ദ്ര സർക്കാരിൽന്നേയോ സംസ്ഥാന സർക്കാരിൽന്നേയോ യോജിപ്പോടുകൂടി, അതതുസംബന്ധത്തിപ്പോലെ, കേന്ദ്ര സർക്കാരിൽന്നേയോ ഏതെങ്കിലും സംസ്ഥാന സർക്കാരിൽന്നേയോ ഏതെങ്കിലും ഉദ്യോഗസ്ഥന്നേയോ അനോഗ്രാം ഏജൻസിയുടെയോ സേവനം ഉപയോഗപ്പെട്ടിരാവുന്നതാണ്.

(2) അനോഗ്രാംവിചാരണ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഏതെങ്കിലും സംഗതിയിൽ അനോഗ്രാം നടത്തുന്നതിന്റെ ആവശ്യത്തിലോകായി (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ ആരുടെ സേവനങ്ങളാണോ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്, ആ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ ഏജൻസിയോ കമ്മീഷൻ നിർദ്ദേശത്തിനും നിയന്ത്രണത്തിനും വിധേയമായി,—

(ക) ഏതെങ്കിലും ആളെ സമൻ ചെയ്യുകയും ഹാജരാക്കിക്കുകയും അയാളെ വിസ്തരിക്കുകയും;

(ഖ) ഏതെങ്കിലും പ്രമാണം കണ്ണഡത്തുവാനും ഹാജരാക്കുവാനും ആവശ്യപ്പെടുകയും;

(g) ഏതെങ്കിലും ആഫീസിൽ നിന്ന് ഏതെങ്കിലും പൊതുവേദ്യോ അതിൻ്റെ പകർപ്പോ ആവശ്യപ്പെടുകയും, ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(3) 15-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ, അവ കമ്മീഷൻ മുമ്പാകെ തെളിവ് നൽകുന്നതിനിടയിൽ ഒരാൾ ചെയ്യുന്ന ഏതെങ്കിലും പ്രസ്താവന സംബന്ധിച്ച് ബാധകമാകുന്നതുപോലെ, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ, ആരുടെ സേവനമാണോ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്, ആ ഉദ്യോഗസ്ഥര്ക്കും ഏജൻസിയുടെയോ മുമ്പാകെ ഒരാൾ ചെയ്യുന്ന ഏതെങ്കിലും പ്രസ്താവന സംബന്ധിച്ചും ബാധകമാകുന്നതാണ്.

(4) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ ആരുടെ സേവനമാണോ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്, ആ ഉദ്യോഗസ്ഥരോ ഏജൻസിയോ അനേകം വിചാരണ സംബന്ധിക്കുന്ന ഏത് സംഗതിയെക്കുറിച്ചും അനേകം നടത്തുകയും, കമ്മീഷൻ ഹതിലേക്ക് വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന അങ്ങനെയുള്ള കാലാവധിക്കുള്ളിൽ ഒരു റിപ്പോർട്ട് കമ്മീഷൻ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

(5) (4)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട റിപ്പോർട്ടിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള വസ്തുതകളുടെയും ഏതെങ്കിലും തീരുമാനത്തിൽ എത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിൻ്റെയും കൃത്യത കമ്മീഷൻ സ്വയം ഭോധ്യപ്പെടുന്നതും ഈ ആവശ്യത്തിലേയ്ക്കായി കമ്മീഷൻ അതിന് യുക്തമെന്ന് തോന്നുന്ന അനേകം വിചാരണ (അനേകം നടത്തിയതോ നടത്തുന്നതിൽ സഹായിച്ചതോ ആയ ആളുകയോ ആളുകളെയോ വിസ്തരിക്കുന്നത് ഉൾപ്പെട) നടത്താവുന്നതുമാണ്.

15. കമ്മീഷൻ മുമ്പാകെ തെളിവ് നൽകുന്നതിനിടയിൽ ഒരാൾ ചെയ്യുന്ന യാതൊരു പ്രസ്താവനയും, അങ്ങനെയുള്ള പ്രസ്താവന വഴി വ്യാജമായ തെളിവ് നൽകിയതിനുള്ള ഒരു പ്രോസിക്ക്യൂഷൻലൂടെ ഏതെങ്കിലും സിവിലോ കീമിനലോ ആയ നടപടിക്ക് അധാരാള വിധേയനാക്കാനോ അങ്ങനെയുള്ള നടപടിയിൽ അധാർക്കെതിരായി ഉപയോഗിക്കുവാനോ പാടുള്ളതല്ല:

ആളുകൾ കമ്മീഷനു  
നൽകുന്ന  
പ്രസ്താവനകൾ.

എന്നാൽ പ്രസ്താവന,—

(ക) കമ്മീഷൻ അധാരാള ഉത്തരം പറയുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ട ഒരു ചോദ്യത്തിന് മറുപടിയായി നൽകപ്പെട്ടതോ; അല്ലെങ്കിൽ

(ബ) അനേകം വിചാരണയുടെ വിഷയത്തിന് പ്രസക്തമായതോ, ആയിരിക്കണം.

16. അനേകംവിചാരണയുടെ ഏതെങ്കിലും ഘട്ടത്തിൽ കമ്മീഷൻ,—

പ്രതികുലമായി  
ബാധിക്കപ്പെടുവാൻ  
യുടയുള്ള ആളുകളെ  
കേൾക്കണമെന്ന്.

(ക) ഏതെങ്കിലും ആളുടെ സഭാവത്തെക്കുറിച്ച് അനേകം വിചാരണ നടത്തുന്നത് ആവശ്യമാണെന്ന് കരുതുകയോ; അല്ലെങ്കിൽ

(ബ) അനേകംവിചാരണ ഏതെങ്കിലും ആളുടെ വ്യാതിയെ പ്രതികുലമായി ബാധിക്കുവാൻ ഇടയുണ്ടെന്ന് കമ്മീഷൻ അഭിപ്രായമുണ്ടായിരിക്കുകയോ,

ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ, അനേകംവിചാരണയിൽ കേൾക്കപ്പെടുവാനും തന്റെ പ്രതിവാദത്തിനുള്ള തെളിവ് ഹാജരാക്കുവാനും അധാർക്ക് ന്യായമായ ഒരു അവസരം ആൽ നൽകേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ ഈ വകുപ്പിലെ യാതൊന്നും ഒരു സാക്ഷിയുടെ വിശ്വാസ്യതയെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്നിടത്ത് ബാധകമാകുന്നതല്ല.

## അദ്ധ്യായം IV

## നടപടിക്രമം

പരാതികളിൽ  
അനേകണം  
വിചാരണ.

17. മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനങ്ങളുടെ പരാതികളിൽ അനേകണ വിചാരണ നടത്തുന്നോൾ, കമ്മീഷൻ.—

(i) കേന്ദ്രസർക്കാരിൽ നിന്നോ ഏതെങ്കിലും സംഖ്യാത സർക്കാരിൽ നിന്നോ അവയുടെ കീഴിലുള്ള മറ്റെതക്കിലും അധികാരസ്ഥാനത്തിൽ നിന്നോ സംഖ്യാതയിൽ നിന്നോ അത് വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള സമയത്തിനുള്ളിൽ വിവരമോ റിപ്പോർട്ടോ ആവശ്യപ്പെടാവുന്നതാണ്;

എന്നാൽ,—

(ക) കമ്മീഷൻ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള സമയത്തിനുള്ളിൽ വിവരമോ റിപ്പോർട്ടോ ലഭിച്ചില്ലെങ്കിൽ അതിന് സമേധാ പരാതിയിൽ അനേകണവിചാരണ തുടരാവുന്നതാണ്.

(ബ) വിവരമോ റിപ്പോർട്ടോ ലഭിച്ചേണ്ട, വിശ്വാം അനേകണ വിചാരണ ആവശ്യമില്ലെന്നോ അല്ലെങ്കിൽ ബന്ധപ്പെട്ട സർക്കാരോ അധികാരസ്ഥാനമോ ആവശ്യമായ നടപടി ആരംഭിക്കുകയോ എടുക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നോ കമ്മീഷൻ ബോധ്യമാക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അതിന് പരാതിയിൽ നടപടി തുടരാതിരിക്കുകയും പരാതിക്കാരെന ആപകാം അറിയിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(ii) (i)-ഓ വണ്ണയത്തിൽ അടങ്കിയിട്ടുള്ള ധാരാളിനിന്നും ഒന്ന് വരാതെ, പരാതിയുടെ സഭാവം പരിഗണിച്ചുക്കാണ്, ആവശ്യമാണെന്ന് അത് കരുതുകയാണെങ്കിൽ, ഒരു അനേകണവിചാരണ ആരംഭിക്കാവുന്നതാണ്.

[18. കമ്മീഷൻ ഈ ആക്രൊ പ്രകാരം നടക്കിയ ഒരു അനേകണ വിചാരണയുടെ വേദ്ധയിലോ ഒരു അനേകണ വിചാരണ പൂർത്തിയായതിൽ മേലോ താഴെപ്പറയുന്ന ഏതെങ്കിലും നടപടികൾ എടുക്കാവുന്നതാണ്, അതായത്—

(ക) മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനം നടന്നതായോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു പബ്ലിക് സർവ്വസ്ഥ മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനം തടയുന്നതിൽ ഉപക്ഷ കാണിച്ചതായോ അല്ലെങ്കിൽ അതിന് പ്രേരണ തൽക്കിയതായോ അനേകണ വിചാരണ വെളിപ്പെടുത്തുന്നിടത്ത്, അതിന് ബന്ധപ്പെട്ട സർക്കാരിനോടോ അധികാരസ്ഥാനത്തിനോടോ—

(i) പരാതിക്കാരെന്നോ പീഡിതനോ അധാരുടെ കുടുംബവാംഗ അശ്വക്കോ കമ്മീഷൻ ആവശ്യമാണെന്ന് കരുതാവുന്ന നഷ്ടപരിഹാരമന്നുകയോ നഷ്ടപരിഹാരമോ നൽകുന്നതിന്;

(ii) ബന്ധപ്പെട്ട ആളിനോ അല്ലെങ്കിൽ ആളുകൾക്കോ എതിരെ പ്രോസിക്കുഷൻ നടപടികളോ അല്ലെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ യുക്തമെന്ന് തോന്നുന്ന അങ്ങനെയുള്ള മറ്റ് ഉചിതമായ നടപടിയോ ആരംഭിക്കുന്നതിന്;

(iii) അതിന് യുക്തമെന്ന് കരുതുന്ന അങ്ങനെയുള്ള അനന്തര നടപടി സ്വീകരിക്കുന്നതിന്,  
ശുപാർശ ചെയ്യാവുന്നതാണ്;

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ദേശത്തി) ആക്രൊ, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

(வ) ஆகோட்டி அவசியமானைய் கருதுந அண்ணெனயுது  
நிர்த்து வேலை கொடு உத்தரவு கூற கொடு நிர்த்து கூற வேலை  
ஸுப்பீர்கோட்டியையோ வெள்ளப்பூடு வெள்ளப்பூடு கோட்டியையோ  
ஸமிபிகாவுன்னதான்.

(ஶ) அனேக்ஷன் விசாரணையுடை ஏது நிலத்திலும் பீயிதங்கோ  
அலூகித் அயாதுடை குடும்பாங்களுக்கோ கமீசுன் அவசியமானைய்  
கருதுந அண்ணெனயுது ஸதுர முட்காலாஸாஸு நகூந்திகாயி  
வெள்பூடு ஸர்காரினோடோ அலூகித் அயிகாரஸ்மாநதோடோ  
ஶுபார்ஸ் செழுவுன்னதான்.

(ஷ) (எ) வள்ளுத்திலை வுவஸ்மக்கல் வியேயமாயி,  
ஹர்ஜிகாரனோ அலூகித் அயாதுடை பேதினியிகோ அனேக்ஷன்  
விசாரண ரிபூர்டின்றி ஒரு பகர்ப்பு நக்காவுன்னதான்;

(ஷ) கமீசுன் அதின்றி அனேக்ஷனவிசாரணையுடை ஒரு பகர்ப்பு,  
அதின்றி ஶுபார்ஸ்கல் ஸஹிதம் வெள்பூடு ஸர்காரினோ அலூகித்  
அயிகாரஸ்மாநதினோ அயய்க்கெள்தும் வெள்பூடு ஸர்காரோ அயிகார  
ஸ்மாநமோ ஒரு மாஸ்தை ஒரு காலதுவிடுதிலோ, அலூகித் கமீசுன்  
அடுவடிகாவுடை அண்ணெனயுது குடுத்த ஸமயத்திடுதிலோ  
ரிபூர்டின்மேலுது அதின்றி அலிப்ராயன்ஸ் அதின்மேல் எடுத்திடுதுதும்  
ஏடுகாநுதேஷ்காவுடை அயசு நடபடிகல் உச்சபூடு, கமீசுன் அயசு  
கொடுக்கேள்க்குமான்;

(ஷ) கமீசுன் வெள்பூடு ஸர்காரின்றியோ அயிகார  
ஸ்மாநத்தின்றியோ, அலிப்ராயன்ஸ் எதைக்கிலும் உள்ளக்கித் அதும்  
கமீசுன்றி ஶுபார்ஸ்கலின்மேல் வெள்பூடு ஸர்காரோ அயிகாரஸ்மாநமோ  
ஏடுத்திடுதுதும் ஏடுகாநுதேஷ்காவுடை அயசு நடபடியும் ஸஹிதம்  
அதின்றி அனேக்ஷனவிசாரண ரிபூர்ட் ப்ரஸிலுகிரிகெள்க்கதான்.]

19. (1) ஹது அக்ரித் எதுத்தென அடணியிடுநாலும்,  
ஸாதுயஸேநாங்களுக்கு மடுஷ்யாவகாஶங்கள் லங்ஜிசுவென பராதிக்கல்  
கெக்கார்யும் செழுவோசு கமீசுன் தாலைபரியுடை நடபடிகம்  
ஸிகித்திகெள்க்கதான், அதாயத்:—

ஸாதுயஸேநக்கலை  
ஸாதுயஸிசு  
நடபடிகம்.

(க) அதின் ஸமேயத்தையோ ஒரு ஹர்ஜி லலிசுதின்மேலோ  
கேட்டுக்கொள்கின்ற நினை ஒரு ரிபூர்ட் அவசியபூடுவுன்னதான் ;

(வ) ரிபூர்ட் லலிசுதினுஶேஷம் அதின், அத்து ஸஂநதிபோலை,  
பராதியித் தாலை துட்காதிரிக்கூக்கையோ, ஆக ஸர்காரின் அதின்றி  
ஶுபார்ஸ்கல் நக்குக்கையோ செழுவுன்னதான்.

(2) கேட்டுக்கொள்கோ, முனை மாஸ்திடுதிலோ கமீசுன்  
அடுவடிகாவுடை அண்ணெனயுது குடுத்த ஸமயத்திடுதிலோ  
ஶுபார்ஸ்கலின்மேல் எடுத்த நடபடி கமீசுன் அளியிகெள்க்கதான்.

(3) கமீசுன், கேட்டுக்கொள்கோ, அத் நக்கிய ஶுபார்ஸ்கலும்  
அண்ணெனயுது ஶுபார்ஸ்கலின்மேல் ஆக ஸர்கார் எடுத்த நடபடிக்கும்  
ஸஹிதம் அதின்றி ரிபூர்ட் ப்ரஸிலுகிரிகெள்க்கதான்.

(4) (3)-ாங் உபவகுப்பின் கீழித் ப்ரஸிலுகிரிசு ரிபூர்டின்றி  
ஒரு பகர்ப்பு ஹர்ஜிகாரனோ அயாதுடை பேதினியிகோ கமீசுன்  
நக்கெள்க்கதான்.

കമ്മീഷൻ  
വാർഷികവും  
പ്രത്യേകവുമായ  
നിപോർട്ടുകൾ.

20. (1) കമ്മീഷൻ, കേന്ദ്രസർക്കാരിനും ബന്ധപ്പെട്ട സംസ്ഥാന സർക്കാരിനും ഒരു വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കേണ്ടതും അതിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുന്നതുവരെ നിട്ടിവയ്ക്കാൻ പാടില്ലാത്തവിധിം അങ്ങനെന്നയുള്ള അത്യുംവശ്യമോ പ്രാധാന്യമോ ഉള്ള ഏതെങ്കിലും സംഗതിയിൽ ഏതുസമയത്തും പ്രത്യേക റിപ്പോർട്ടുകളും സമർപ്പിക്കാവുന്നതുമാണ്.

(2) കമ്മീഷൻ ശുപാർശകളിന്മേൽ എടുത്ത നടപടികളുടെയും എടുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന നടപടികളുടെയും ശുപാർശകൾ സ്വീകരിക്കാത്തത് ഏതെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ, അതിന്റെ കാരണങ്ങളുടെയും ഒരു വിവരക്കുറിപ്പാടുകൂടി കമ്മീഷൻ വാർഷികവും പ്രത്യേകവുമായ റിപ്പോർട്ടുകൾ, പാർലമെന്റിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും അല്ലെങ്കിൽ അതതുസംശ്ഠിപ്രോഡേഡ്, സംസ്ഥാന നിയമനിർമ്മാണമന്ഡലത്തിന്റെ മുന്ഹാകെ തയ്യാറകമം കേന്ദ്രസർക്കാരും, അതതുസംശ്ഠിപ്രോഡേഡ്, സംസ്ഥാന സർക്കാരും വയ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

#### ബഹുധാരാ VII

##### സംസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷനുകൾ

സംസ്ഥാന  
മനുഷ്യാവകാശ  
കമ്മീഷനുകളുടെ  
രൂപീകരണം.

21. (1) ഒരു സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് ഈ അഖ്യായത്തിന് കീഴിൽ ഒരു സംസ്ഥാന കമ്മീഷന് നൽകിയിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നതിനും ഏൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനുംവേണ്ടി— (സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പേര്) മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഒരു നികായം രൂപീകരിക്കാവുന്നതാണ്.

[(2) സംസ്ഥാന സർക്കാർ വിജ്ഞാപനംവഴി വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള തീയതി മുതൽ പ്രാബല്യത്തോടെ, സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ—

(ക) ഒരു ഫൈഫോറ്റേറ്റീവ് ചീഫ് ജസ്റ്റിസ് ആയിരുന്ന ഒരാൾ ചെയർമ്പോഴ്സൺ;

(ബ) ഒരു ഫൈഫോറ്റേറ്റീവ് ഒരു ജഡ്ജി ആയിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നതോ ആയ അമ്ഭവാ കുറഞ്ഞത് എഴു വർഷം ആ സംസ്ഥാനത്തെ ജില്ലാ ജഡ്ജി എന്ന നിലയിൽ പരിചയമുള്ള ജില്ലാ ജഡ്ജി ആയ ഒരു അംഗം;

(ം) മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങളിൽ അറിവോ പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടുവരുമോ ഉള്ള അള്ളുകളിൽ നിന്നും നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു അംഗം,

എന്നിവർ അംഗീകാരത്തായിരിക്കേണ്ടതാണ്.]

(3) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചീഫ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് ആഫീസറായ ഒരു സെക്രട്ടറി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അദ്ദേഹത്തിന് ഏൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ളകാടുകളാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള അധികാരങ്ങൾ അദ്ദേഹം പ്രയോഗിക്കേണ്ടതും അങ്ങനെയുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതുമാണ്.

(4) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ആസ്ഥാനം സംസ്ഥാന സർക്കാർ വിജ്ഞാപനംവഴി വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള സ്ഥലത്തായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(5) ഭരണഘടനയുടെ ഏഴാം പട്ടികയിലെ II-ാം ലിസ്റ്റിലും III-ാം ലിസ്റ്റിലും എല്ലാംഗീഡിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ഉൾക്കൂറിപ്പുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു താഴെ സംഗതികളെ സംബന്ധിച്ച മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനങ്ങളിൽമാത്രം ഒരു സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അനേകംജനവിചാരണ നടത്താവുന്നതാണ് :

എന്നാൽ കമ്മീഷനോ തൽസ്ഥയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമത്തിന് കീഴിൽ യമാവിധി രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട മറ്റൊരെങ്കിലും കമ്മീഷനോ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും സംഗതിയിൽ അനേകംജനവിചാരണ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ, പ്രസ്തുത സംഗതിയിൽ അനേകംജന വിചാരണ നടത്താവും പാടുള്ളതല്ല :

എന്നുമാത്രമല്ല ജമു-കാർമ്മിൾ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷനെ സംബന്ധിച്ച് “ദരണാലടനയുടെ ഏഴാം പട്ടികയിലെ II-ാം ലിസ്റ്റിലും III-ാം ലിസ്റ്റിലും” എന്ന വാക്കുകൾക്കും അക്കങ്ങൾക്കും പകരം “ഭരണ ഘട്ടനയുടെ ഏഴാം പട്ടികയിലെ III-ാം ലിസ്റ്റിൽ ജമു-കാർമ്മിൾ സംബന്ധാന്തരിക്കായി പ്രകാരവും ആ സംബന്ധാന്തരിക്കേ നിയമനിർമ്മാണ മന്ദിരത്തിന് നിയമങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ അധികാരമുള്ള സംഗതികൾ സംബന്ധിച്ചും” എന്ന വാക്കുകളും അക്കങ്ങളും ചേർത്തിരുന്നാലെപ്പോലെ, ഈ ഉപവകുപ്പിന് പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

[(6) രണ്ടോ അതിലധികമോ സംബന്ധാന സർക്കാരുകൾക്ക് ഒരു സംബന്ധാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റെയോ അംഗത്വിക്കേയോ സമ്മതത്തോടുകൂടി, ഒരേ സമയം മറ്റാരു സംബന്ധാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണോ, അതതുസംഗതിപോലെ, അംഗമോ ആയി അങ്ങനെയുള്ള ചെയർപേഴ്സണോ അങ്ങനെയുള്ള അംഗമോ അങ്ങനെയുള്ള നിയമനിർമ്മാണ സമ്മതിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, നിയമിക്കാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ഒരു പൊതുവായ ചെയർപേഴ്സണേയോ അംഗത്വത്തോടുകൂടി രണ്ടുകൂടിയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, നിയമിക്കേണ്ടതായ ഒരു സംബന്ധാനത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഈ ഉപവകുപ്പിന് കീഴിലുള്ള ഒരോ നിയമനവും 22-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള കമ്മറ്റിയുടെ ശുപാർശകൾ ലഭിച്ചതിനുശേഷം നടത്തേണ്ടതാണ്.]

22. (1) ചെയർപേഴ്സണേയും <sup>2</sup>[അംഗങ്ങളെല്ലായും] ഗവർണ്ണർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈയ്യോപ്പും മുദ്രയും വച്ച് അധികാരപത്രം വഴി നിയമിക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ, ഈ ഉപവകുപ്പിന്റെ കീഴിലുള്ള ഓരോ നിയമനവും—

സംബന്ധാന കമ്മീഷൻ  
ചെയർപേഴ്സണേയും  
[അംഗങ്ങളെല്ലായും]  
നിയമനം.

- (ക) മുഖ്യമന്ത്രി—ചെയർപേഴ്സണിൾ;
- (ബ) നിയമസഭാ സ്പീക്കർ—അംഗം;
- (ം) ആ സംബന്ധാനത്തെ ആദ്യത്തെ വകുപ്പിന്റെ ചുമതല വഹിക്കുന്ന മന്ത്രി—അംഗം;
- (എ) നിയമസഭയിലെ പ്രതിപക്ഷ നേതാവ്—അംഗം,

എനിവർ അടങ്കിയ കമ്മറ്റിയുടെ ശുപാർശ ലഭിച്ചതിനുശേഷം നടത്തേണ്ടതാണ്:

എന്നുമാത്രമല്ല ഒരു സംബന്ധാനത്തിൽ ഒരു നിയമസമിതി ഉണ്ടാക്കിൽ, ആ സമിതിയുടെ ചെയർമാനനും ആ സമിതിയുടെ പ്രതിപക്ഷനേതാവും കൂടി കമ്മറ്റിയുടെ അംഗങ്ങളായിരിക്കേണ്ടതാണ് :

എന്നിരുന്നാൽ ഒന്നും ഒരു ഹൈകോടതിയിലെ യാത്രാരു ഉപവേശിക്കുന്ന ജീല്ലാ ജയ്ജിയെയോ ബന്ധപ്പെട്ട സംബന്ധാന ഹൈകോടതി ചീഫ് ജസ്റ്റിസിനോട് കൂടിയാലോചിച്ചേഷമല്ലാതെ നിയമിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(2) <sup>3</sup>[(1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള കമ്മറ്റിയിലെ ഏതെങ്കിലും അംഗത്വത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും ഒഴിവ്] ഉണ്ടനെ കാരണത്താൽ മാത്രം സംബന്ധാന കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണേയോ അംഗത്വത്തിന്റെയോ യാത്രാരു നിയമനവും അസാധ്യവാക്കുന്നതല്ല.

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ഭേദഗതി) ആക്റ്റ്, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം കൂട്ടിച്ചേര്ത്തത്.
2. മേൽപ്പറഞ്ഞ ആക്റ്റ് പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.
3. മേൽപ്പറഞ്ഞ ആക്റ്റ് പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

[സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗത്വത്തിന്റെയോ രാജിവ്യം നീക്കം ചെയ്യും.]

<sup>2</sup>[23. (1) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗത്വത്തിന്റെ ഗവർണ്ണറു അലിസംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ട് സ്വന്തം കൈപ്പുടയിൽ ലിവിതമായ നോട്ടീസ് മുഖ്യമായി ഉദ്ഘാടനം രാജിവ്യക്കാവുന്നതാണ്.

(1കു) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻിലെ ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും അംഗത്വത്തിന്റെയോ തെളിയിക്കപ്പെട്ട പെരുമാറ്റും ചെയ്തുകൊണ്ടെങ്കിൽ, രാഷ്ട്രപതി സുപ്രീംകോടതിയിൽക്കൂടി റഫർ ചെയ്തതിന്മേൽ സുപ്രീം കോടതി അതിലേയുള്ള കാരണം നിർബന്ധമായി ചുഡിക്കുള്ളിട്ടുള്ള നടപടിക്രമം അനുസരിച്ച് അനേകം വിചാരണ നടത്തി ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെയോ അങ്ങനെ യുള്ള അംഗത്വത്തിന്റെയോ, അതതുസംഗതിപോലെ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും കാരണത്തിന്മേൽ നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണെന്ന് രിപ്പോർട്ട് ചെയ്തതിനുശേഷം, രാഷ്ട്രപതിയുടെ ഉത്തരവുവഴി മാത്രമേ, ഉദ്ഘാടനത്തിൽ നിന്നും നീക്കം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളൂ]

(2) <sup>3</sup>[(1കു) ഉപവകുപ്പിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും,

- (ക) നിർബന്ധനെന്നു വിധിക്കപ്പെടുകയോ; അല്ലെങ്കിൽ
- (ബ) തന്റെ ഉദ്ഘാടന കാലാവധിക്കുള്ളിൽ തന്റെ ഉദ്ഘാടനത്തിന്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾക്ക് പുറമേ വേതനം ലഭിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും തൊഴിലിൽ ഏർപ്പെടുകയോ; അല്ലെങ്കിൽ
- (ഗ) മാനസികമോ ശാരീരികമോ ആയ ദുർബല്യം നിമിത്തം ഉദ്ഘാടനത്തിൽ തുടരുവാൻ അധ്യാഗ്രാവുകയോ; അല്ലെങ്കിൽ
- (ഘ) പിത്തമേം ഉള്ളവനായിരിക്കുകയും ക്ഷമതയുള്ള ഒരു കോടതിയാൽ ആപ്രകാരം പ്രവ്യാപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ; അല്ലെങ്കിൽ
- (ങ) രാഷ്ട്രപതിയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ സദാ ചാരംഭും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു കൂറ്റത്തിന് കൂറ്റാധിപനം ചെയ്യപ്പെടുകയും തടവിന് ശിക്ഷിയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ, ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ അങ്ങനെയുള്ള ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെയോ, അതതുസംഗതിപോലെ, <sup>4</sup>[അംഗത്വത്തിന്റെയോ] രാഷ്ട്രപതിക്ക് ഉത്തരവുവഴി ഉദ്ഘാടനത്തിൽ നിന്ന് നീക്കം ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെയും അംഗ ഔദ്യോഗിക ഉദ്ഘാടനകാലാവധി.

<sup>5</sup>[24. (1) ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെ നിയമിക്കപ്പെട്ട ഒരാൾ, താൻ ഉദ്ഘാടനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ അബ്യു വർഷകാലത്തെയ്ക്കൊണ്ടു അല്ലെങ്കിൽ ഏഴുപത് ഏഴുപത് വയസ്സ് തികയുന്നതുവരെയോ, ഇവയിൽ ഏത് ആദ്യം സംഭവിക്കുന്നുവോ, അതുവരെ ഉദ്ഘാടന വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) ഒരു അംഗമായി നിയമിക്കപ്പെട്ട ഒരാൾ താൻ ഉദ്ഘാടനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ അബ്യു വർഷകാലത്തെയ്ക്കു ഉദ്ഘാടനം വഹിക്കേണ്ടതും മറ്റൊരു അബ്യു വർഷകാലത്തെയ്ക്കു പുനർന്നിയമനനത്തിന് അർഹനായിരിക്കുന്നതുമാണ് :

എന്നാൽ യാതൊരംഗവും തനിക്ക് ഏഴുപത് വയസ്സ് തിക്കെന്നതിനുശേഷം ഉദ്ഘാടന വഹിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(3) ഉദ്ഘാടന വഹിക്കുന്നത് അവസാനിച്ചതിനുശേഷം ഒരു ചെയർപ്പേഴ്സണ്റെ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗമോ ഒരു സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെയോ ഭാരതസർക്കാരിന്റെയോകീഴിൽ വിശ്വാം നിയോജനത്തിന് അർഹനായിരിക്കുന്നതല്ല.]

25. (1) ചെയർപേഴ്സണ്ണൽ ഉദ്യോഗത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണമോ രാജിയോ കാരണമായോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റു വിധത്തിലോ എത്തെങ്കിലും ഒഴിവ് സംഭവിക്കുന്നപക്ഷം അങ്ങനെന്നയുള്ള ഒഴിവ് നികത്തുവാൻ, ഗവർണ്ണർ വിജ്ഞാപനം വഴി, ഒരു പുതിയ ചെയർപേഴ്സണ്ണൽ നിയമിക്കുന്നതുവരെ അംഗങ്ങളിൽ ഒരാളെ ചെയർപേഴ്സണ്ണലി പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അധികാര പ്രീടിത്താവുന്നതാണ്.

(2) ചെയർപേഴ്സണ്ണൽ, അവധിയാലുള്ള അസാന്നിഖ്യത്താലോ മറ്റേതെങ്കിലും കാരണത്താലോ തന്റെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ കഴിയാതെ വരുമ്പോൾ ഗവർണ്ണർ വിജ്ഞാപനം വഴി ഇതിലേയ്ക്കായി അധികാരപ്പെടുത്താവുന്ന അങ്ങനെന്നയുള്ള അംഗങ്ങളിൽ ഒരാൾ ചെയർപേഴ്സണ്ണൽ തന്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾ പുനരാരംഭിക്കുന്ന തീയതി വരെ, ചെയർപേഴ്സണ്ണൽ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

[26. ചെയർപേഴ്സണ്ണം അംഗങ്ങൾക്കും നൽകേണ്ടതായ ശമ്പളവും ബത്തകളും മറ്റ് സേവന നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും സംസ്ഥാനസർക്കാരിനാൽ നിർബ്ബന്ധിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെന്നയുള്ള പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ ചെയർപേഴ്സണ്ണലിയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു അംഗത്തിന്റെയോ ശമ്പളമോ ബത്തകളോ, മറ്റ് സേവന നിബന്ധന കളോ ഉപാധികളോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിയമത്തിനുശേഷം അദ്ദേഹത്തിന് പ്രതികുലമായി വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.]

27. (1) സംസ്ഥാന സർക്കാർ—

(ക) സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെ സെക്രട്ടറിയുടെ പദവിയിലുള്ള ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനെ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെ സെക്രട്ടറിയായും;

(ഒ) ഒരു പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ ജനറലിന്റെ പദവിയിൽ താഴെയല്ലാത്ത ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻറുകീഴിൽ, അങ്ങനെന്നയുള്ള പോലീസിനെയും അനേകണം ഉദ്യോഗസ്ഥൻമാരെയും കമ്മീഷൻറെ ചുമതലകളുടെ കാര്യക്ഷമമായ നിർവ്വഹണത്തിന് ആവശ്യമായെങ്കാവുന്ന അങ്ങനെന്നയുള്ള മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥരെയും സ്ഥാപിച്ചെന്നയും,

കമ്മീഷന് ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്.

(2) സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഇതിലേക്കായി ഉണ്ടാക്കാവുന്ന ടടങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി, സംസ്ഥാന കമ്മീഷന് അത് ആവശ്യമെന്നു കരുതുന്ന അങ്ങനെന്നയുള്ള രേണുപരവ്യും സാങ്കേതികവും ശാസ്ത്രീയവുമായ സ്ഥാപിച്ചെന്ന നിയമിക്കാവുന്നതാണ്.

(3) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെയും മറ്റു സ്ഥാപിച്ചെന്നയും ശമ്പളവും ബത്തകളും സേവനാപാധികളും സംസ്ഥാന സർക്കാരിനാൽ നിർബ്ബന്ധിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

28. (1) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് ഒരു വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കേണ്ടതും അതിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുന്നതുവരെ നീട്ടിവയ്ക്കാൻ പാടില്ലാത്തവിധം അങ്ങനെന്നയുള്ള അത്യാവശ്യമോ പ്രാധാന്യമോ ഉള്ള എത്തെങ്കിലും സംഗതിയിൽ ഏതു സമയത്തും പ്രത്യേക റിപ്പോർട്ടുകൾ സമർപ്പിക്കാവുന്നതുമാണ്.

പില സഹചര്യ  
അള്ളിൽ അംഗം  
ചെയർപേഴ്സ  
ബാധി പ്രവർത്തി  
കുകയു  
അംഗപ്രവർത്തിന്റെ  
ചുമതലകൾ  
നിർവ്വഹിക്കുകയു  
ചെയ്യണമെന്ന്

സംസ്ഥാന കമ്മീ  
ഷൻറെ ചെയർ  
പേഴ്സ സ ഏറ്റവും  
അംഗങ്ങളുടെയും  
സേവന നിബന്ധന  
കളും ഉപാധികളും.

സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെ  
ഞാമീസമ്മാനം മറ്റ്  
ജീവനക്കാരും.

സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെ  
വാർഷികവും  
പ്രദത്യുക്കവുമായ  
റിപ്പോർട്ടുകൾ.

(2) സംസ്ഥാന സർക്കാർ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ശുപാർശ കളിൽമെൽ എടുത്ത നടപടികളുടെയും എടുക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന നടപടികളുടെയും ശുപാർശകൾ സ്വീകരിക്കാത്തത് എത്തെങ്കിലും ഉണ്ടകിൽ, അതിന്റെ കാരണങ്ങളുടെയും ഒരു വിവരക്കുറപ്പോടുകൂടി സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ വാർഷികവും പ്രത്യേകവുമായ റിപ്പോർട്ടുകൾ, സംസ്ഥാന നിയമനിർമ്മാണ മണ്ഡലത്തിൽ രണ്ട് സഭകൾ ഉള്ളിടത്ത് ഓരോ സഭയുടെയും മുന്നാക്ക അമുഖം അങ്ങനെയുള്ള നിയമനിർമ്മാണ മണ്ഡലത്തിൽ ഒരു സഭയുള്ളിടത്ത് ആ സഭയുടെ മുന്നാക്ക വയ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

അംഗീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷന്റെ  
സംബന്ധിച്ച പില  
വും സമ ക ല  
സംസ്ഥാന കമ്മീഷ  
നൃകൾക്ക് ബഹ്യക്കു  
ക്കുമന്ന്.

29. 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 എന്നീ വകുപ്പുകളിലെ വ്യവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ബാധകമായിരിക്കുന്നതും താഴെ പറയുന്ന രൂപദേശങ്ങൾക്ക് വിധേയമായി പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്, അതായത്:—

(ക) “കമ്മീഷൻ” എന്ന പരാമർശങ്ങൾക്ക് “സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ” എന്ന പരാമർശങ്ങളായി അർത്ഥം കൽപിക്കേണ്ടതാണ്;

(ബ) 10-ാം വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ, “സൈക്രട്ടറി ഇന്റർ” എന്ന വാക്കിനു പകരം “സൈക്രട്ടറി” എന്ന വാക്ക് പേരുക്കേണ്ടതാണ്;

(ഒ) 12-ാം വകുപ്പിൽ (ച) വണ്ണം വിട്ടുകളയേണ്ടതാണ്;

(എ) 17-ാം വകുപ്പിൽ (ഒ)-ാം വണ്ണത്തിൽ “കേരളസർക്കാരിൽ നിന്നോ എത്തെങ്കിലും” എന്ന വാക്കുകൾ വിട്ടുകളയേണ്ടതാണ്.

## മനുഷ്യാവകാശ കോടതികൾ

മനുഷ്യാവകാശ  
കോടതികൾ.

30. മനുഷ്യാവകാശലംഘനങ്ങളിൽ നിന്നും ഉത്തരവിക്കുന്ന കുറുങ്ങൾക്ക് പ്രത്യേകതയിലുള്ള വിചാരണ എൻപ്പെട്ടുത്തുന്നതിന്റെ ആവശ്യത്തിലേർക്കായി സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് ഹൈക്കോടതി ചീഫ് ജസ്റ്റിസിന്റെ ഫോംപ്രോടുകൂടി, ഒരോ ജില്ലയ്ക്കും ഒരു സെഷൻസ് കോടതിയെ പ്രസ്തുത കുറുങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഒരു മനുഷ്യാവകാശ കോടതിയായി വിജ്ഞാപനം വഴി വിനിരുദ്ധേശിക്കാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ഈ വകുപ്പിലെ ധാരാനുസരം, തൽസമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള മറ്റൊത്തെങ്കിലും നിയമത്തിൽക്കൊണ്ടിൽ അങ്ങനെയുള്ള കുറുങ്ങൾക്കുവേണ്ടി,—

(ക) ഒരു സെഷൻസ് കോടതിയെ ഒരു പ്രത്യേക കോടതിയായി മുൻപുതന്ന വിനിരുദ്ധേശിക്കുകയോ;

(ബ) ഒരു പ്രത്യേക കോടതി മുൻപുതന്ന രൂപീകരിക്കപ്പെടുകയോ, ചെയ്തിട്ടുണ്ടക്കിൽ ബാധകമാക്കുന്നതല്ല.

സ്വപ്നപ്രയത്ന പബ്ലിക്  
പ്രോസിക്യൂട്ടർ.

31. ഓരോ മനുഷ്യാവകാശ കോടതിക്കും സംസ്ഥാനസർക്കാർ വിജ്ഞാപനം വഴി, ഒരു പബ്ലിക് പ്രോസിക്യൂട്ടറിൽ വിനിരുദ്ധേശിക്കുകയോ ഏഴു വർഷത്തിൽ കുറുയാതെ അഭിഭാഷകനായി പ്രാക്കറ്റിസ്റ്റും ഒരു അഭിഭാഷകനെ ആ കോടതിയിൽ കേസുകൾ നടത്തുന്ന ആവശ്യത്തിന് ഒരു സ്വപ്നപ്രയത്ന പബ്ലിക് പ്രോസിക്യൂട്ടറായി നിയമിക്കുകയോ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

### ധനകാര്യവ്യം അക്കൗണ്ടുകളും ആധിസ്ഥാനം

32. (1) പാർലമെന്റ് ഇതിലേയ്ക്കായി നിയമം മുഖ്യമായ ചെയ്യുന്ന മുറപ്പകാരമുള്ള വിനിയോഗത്തിനുശേഷം ഈ ആക്രിംഗ് ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്, ഉചിതമെന്ന് കേന്ദ്രസർക്കാർ കരുതാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പണം സഹായയനങ്ങളായി കേന്ദ്രസർക്കാർ കമ്മീഷൻ നൽകേണ്ടതാണ്.

(2) ഈ ആക്രിംഗ്കീഴിലുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് കമ്മീഷൻ യുക്തമെന്ന് അത് കരുതുന്ന തുകകൾ ചെലവാക്കാവുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള തുകകൾ (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള സഹായയനങ്ങളിൽ നിന്നും കൊടുക്കാവുന്ന വ്യയമായി കരുതപ്പെടേണ്ടതുമാണ്.

33. (1) നിയമനിർമ്മാണമണ്ഡലം ഇതിലേക്കായി നിയമം മുഖ്യമായ ചെയ്യുന്ന മുറപ്പകാരമുള്ള വിനിയോഗത്തിനുശേഷം ഈ ആക്രിംഗ് ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് ഉചിതമെന്ന് സംസ്ഥാന സർക്കാർ കരുതാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പണം, സഹായയനങ്ങളായി സംസ്ഥാന സർക്കാർ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ നൽകേണ്ടതാണ്.

(2) V-ാം അഖ്യായത്തിൽ കീഴിലുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ യുക്തമെന്ന് അത് കരുതുന്ന അങ്ങനെയുള്ള തുകകൾ ചെലവാക്കാവുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള തുകകൾ (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള സഹായയനങ്ങളിൽ നിന്നും കൊടുക്കാവുന്ന വ്യയമായി കരുതപ്പെടേണ്ടതുമാണ്.

34. (1) കമ്മീഷൻ ശരിയായ അക്കൗണ്ടുകളും പ്രസക്തമായ മറ്റ് അക്കൗണ്ടുകളും വച്ചുപോരേണ്ടതും ഭാരതത്തിന്റെ കംപ്ലേഞ്ചൽ ആന്റ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്നതിന് ജനറല്യൂമായി ആലോചിച്ച്, കേന്ദ്രസർക്കാരിനാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ഫാറത്തിൽ, അക്കൗണ്ടുകളുടെ ഒരു വാർഷിക രൈറ്റ്മെന്റ് തയ്യാറാക്കേണ്ടതുമാണ്.

(2) കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകൾ കംപ്ലേഞ്ചൽ ആന്റ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന ഇടവേളകളിൽ ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം സംബന്ധിച്ച് നേരിട്ടുന്ന ഏതെങ്കിലും ചെലവ് കമ്മീഷൻ കംപ്ലേഞ്ചൽ ആൻഡ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന ജനറലിന് നൽകേണ്ടതുമാണ്.

(3) കംപ്ലേഞ്ചൽ ആന്റ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന ആക്രിംഗ്കീഴിലെ കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകളുടെ ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം സംബന്ധിച്ച് അദ്ദേഹം നിയമിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആർക്കും അങ്ങനെയുള്ള ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം സംബന്ധിച്ച് കംപ്ലേഞ്ചൽ ആന്റ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന ജനറലിന് അക്കൗണ്ടുകളുടെ ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം സംബന്ധിച്ച് സാമാന്യമായുള്ള അതേ അവകാശങ്ങളും വിശേഷാവകാശങ്ങളും അധികാരവും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും പ്രത്യേകിച്ച് ബന്ധകളും അക്കൗണ്ടുകളും ബന്ധപ്പെട്ട വഴിയുള്ള മറ്റ് പ്രമാണങ്ങളും രേഖകളും ഹാജരാക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും കമ്മീഷൻ ആഫീസുകളിൽ ഏതെങ്കിലും പരിശോധിക്കുന്നതിനും അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

(4) കംപ്ലേഞ്ചൽ ആന്റ് ആധിസ്ഥാനിക്കുന്ന അദ്ദേഹം ഇതിലേക്കായി നിയമിച്ച മറ്റേതെങ്കിലും ആലോ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരമുള്ള കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകൾ അതിനേലുള്ള ആധിസ്ഥാനിക്കുപ്പാർട്ടെട്ടുകൂടി കമ്മീഷൻ വർഷംതോറും കേന്ദ്രസർക്കാരിൽ അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതും കേന്ദ്രസർക്കാർ, അതു ലഭിച്ചുണ്ടായി കഴിയുന്നതുവേം പാർലമെന്റിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുസാക്ക ആധിസ്ഥാനിക്കുപ്പാർട്ട് വയ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്.

സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ  
അക്കാദമികളും  
ആധിക്രമം.

35. (1) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ശരിയായ അക്കാദമികളും പ്രസക്തമായ മറ്റ് രേഖകളും വച്ചുപോരേണ്ടതും ഭാരതത്തിന്റെ കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറലുമായി ആലോചിച്ച്, സംസ്ഥാന സർക്കാരിനാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന അങ്ങനെയുള്ള ഫാറത്തിൽ, അക്കാദമികളുടെ ഒരു വാർഷിക രൈറ്റ്മെന്റ് തയ്യാറാക്കേണ്ടതുമാണ്.

(2) സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അക്കാദമികൾ കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറൽ, അദ്ദേഹം വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന ഇടവേളകളിൽ ആധിക്രമം ചെയ്യേണ്ടതും അങ്ങനെയുള്ള ആധിക്രമം സംബന്ധിച്ച് നേരിട്ടുന്ന ഏതെങ്കിലും ചെലവ് സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറലിന് നൽകേണ്ടതുമാണ്.

(3) കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറലിനും ഈ ആക്രിസ്കീഴിൽ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അക്കാദമികളുടെ ആധിക്രമം സംബന്ധിച്ച് അദ്ദേഹം നിയമിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആർക്കും അങ്ങനെയുള്ള ആധിക്രമം സംബന്ധിച്ച്, കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറലിന് സർക്കാരിന്റെ അക്കാദമികളുടെ ആധിക്രമം സംബന്ധിച്ച് സാമാന്യമായുള്ള അതേ അവകാശങ്ങളും വിശേഷാവകാശങ്ങളും അധികാരവും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും പ്രത്യേകിച്ച് ബുക്കുകളും അക്കാദമികളും ബന്ധപ്പെട്ട വഞ്ചികളും മറ്റ് പ്രമാണങ്ങളും രേഖകളും ഹാജരാക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ ആഫീസുകളിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

(4) കംപ്ട്രോളർ ആൻഡ് ആധിക്രമം ജനറലോ അദ്ദേഹം ഇതിലേക്കായി നിയമിച്ച മറ്റേതെങ്കിലും ആളോ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരമുള്ള സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ അക്കാദമികൾ അതിനേലുള്ള ആധിക്രമിപ്പോർട്ടോടു കൂടി സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ വർഷംതോറും സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് അയച്ച കൊടുക്കേണ്ടതും സംസ്ഥാന സർക്കാർ, അതു ലഭിച്ചുണ്ടോ, കഴിയുന്നതേവേം സംസ്ഥാന നിയമനിർമ്മാണ മന്ദിരത്തിൽ മുന്നാക്ക ആധിക്രമിപ്പോർട്ടുകൾ വയ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്.

### അദ്യായം VIII

#### പലവക

കമ്മീഷൻ ആധികാരം  
പരിധിക്ക് വിവരം  
ഉണ്ടായ സംഗതികൾ.

36. (1) സംസ്ഥാന കമ്മീഷനിലോ തൽസമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമത്തിന്കീഴിലോ തമാവിഡി രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട മറ്റേതെങ്കിലും കമ്മീഷനിലോ നിലവിലിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും സംഗതിയിൽ കമ്മീഷൻ അനേകംജാവിച്ചാരണ നടത്തുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(2) മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനമാകുന്നതായി ആരോപിക്കപ്പെടുന്ന പവ്യതി ചെയ്ത തീയതി മുതൽ ഒരു വർഷം കഴിഞ്ഞശേഷം ഏതൊരു സംഗതിയിലും കമ്മീഷനോ സംസ്ഥാന കമ്മീഷനോ അനേകംജാവിച്ചാരണ നടത്തുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

പ്രത്യേക അനേകംജാ  
സംഘങ്ങളുടെ  
രൂപീകരണം.

37. തൽസമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും നിയമത്തിൽ എന്തു തന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും അപ്രകാരം ചെയ്യേണ്ടത് ആവശ്യമാണെന്ന് സർക്കാർ കരുതുന്നിടത്ത് മനുഷ്യാവകാശ ലംഘനങ്ങളിൽ നിന്നും ഉൽഭവിക്കുന്ന കുറുഞ്ഞൾ അനേകംജാവിച്ചാരിക്കുന്നതിന്റെയും പ്രോസിക്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിന്റെയും ആവശ്യങ്ങൾക്കായി അത് ആവശ്യമാണെന്ന് കരുതുന്ന അങ്ങനെയുള്ള പോലീസ് ഉദ്യോഗസ്ഥരിൽ അടങ്കുന്ന ഒന്നോ അതിൽ കുടുതലോ പ്രത്യേക അനേകംജാ സംഘങ്ങൾ അതിന് രൂപീകരിക്കാവുന്നതാണ്.

38. കേരള സർക്കാരിനോ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനോ കമ്മീഷനോ സംസ്ഥാന കമ്മീഷനോ അതിൻ്റെ ഏതെങ്കിലും അംഗ തത്തിനോ കേരള സർക്കാരിൻ്റെയോ സംസ്ഥാന സർക്കാരിൻ്റെയോ കമ്മീഷൻറെയോ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെയോ നിർദ്ദേശത്തിന്റെ പ്രവർത്തനക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആർക്കോ എതിരായി, ഈ ആക്രമിനോ, അതിന്റെ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും ചട്ടങ്ങൾക്കോ ഏതെങ്കിലും ഉത്തരവിനോ അനുസ്യൂതമായ, അബ്ലൂക്കിൽ കേരള സർക്കാരിൻ്റെയോ സംസ്ഥാന സർക്കാരിൻ്റെയോ കമ്മീഷൻറെയോ സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻറെയോ അധികാരത്താലോ അധികാരത്തിന്റെ, ഏതെങ്കിലും റിപ്പോർട്ടോ രേഖയോ നടപടികളോ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത് സംബന്ധിച്ചോ, ഉത്തര വിശാസപൂർവ്വം ചെയ്തതോ ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ദേശിച്ചതോ ആയ എന്തെങ്കിലും സംബന്ധിച്ച് യാതൊരു വ്യവഹാരമോ മറ്റു നിയമനടപടിയോ നിലനിൽക്കുന്നതല്ല.

ഉത്തരവിധാന  
പുരിപ്പം എടുത്ത  
നടപടികൾ  
സംരക്ഷണം.

39. കമ്മീഷനിലെയും സംസ്ഥാന കമ്മീഷനിലെയും ഓരോ അംഗവും ഈ ആക്രമിക്കിലുള്ള പുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ കമ്മീഷനോ സംസ്ഥാന കമ്മീഷനോ നിയമിക്കുന്നതോ അധികാരപ്പെട്ടതുന്നതോ ആയ ഓരോ ഉദ്യാഗ സ്ഥന്മാനം ഇൻഡ്യൻ ശിക്ഷാനിയമ സംഘിത യിലെ 21-ാം വകുപ്പിന്റെ അർത്ഥവ്യാപ്തിക്കുള്ളിൽ വരുന്ന പബ്ലിക് സർവ്വസ്ഥായി കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

അംഗങ്ങളും ഉദ്യാഗ  
സ്ഥന്മാനം പബ്ലിക്  
സർവ്വസ്ഥായണ്ണാം.

1860-ലെ 45

40. (1) കേരള സർക്കാരിന് വിജ്ഞാപനംവഴി ഈ ആക്രമിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിന് ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കു  
വാൻ കേരളസർക്കാർ  
മനുഷ്ഠ അധികാരം.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും മുൻപറഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാതെയും അങ്ങനെയുള്ള ചട്ടങ്ങൾ താഴെ പറയുന്ന എല്ലാമോ അബ്ലൂക്കിൽ ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾക്ക് വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്, അതായത്—

(ക) 8-ാം വകുപ്പിന്റെ ചെയർപോഴിസാൻ്റെയും അംഗങ്ങളുടെയും] ശമ്പളവും ബത്തകളും മറ്റു സേവന നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും;

(ഒ) എത്ര വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായാണ് കമ്മീഷൻ, മറ്റ് രേണപരവും സാങ്കേതികവും ശാസ്ത്രീയവുമായ ജീവനക്കാരെ നിയമിക്കേണ്ടതെന്നും 11-ാം വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ ഉദ്യാഗസ്ഥന്മാരുടെയും മറ്റു ജീവനക്കാരുടെയും ശമ്പളവും ബത്തകളും;

(ഓ) 13-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ച) വണ്ണംതിന്റെ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു സിവിൽ കോടതിയുടെ മറ്റേതെങ്കിലും അധികാരം;

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ഭേദഗതി) ആക്രമി, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.  
GCPT. 3/3463/2013

- (എ) കമ്മീഷൻ 34-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ അക്കാദമികളുടെ വാർഷിക സ്റ്ററ്റേജ്മെന്റ് എത്ത് ഫാറത്തിൽ തയ്യാറാക്കണമെന്നും;
- (ഈ) നിർബന്ധിക്കപ്പേണ്ടതോ നിർബന്ധിക്കപ്പടാവുന്നതോ ആയ മറ്റേതൊക്കിലും വിഷയം.

(ഈ) ഈ ആക്രമിക്കീഴിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഏതൊരു ചട്ടവും, അത് ഉണ്ടാക്കിയതിനുശേഷം ആകുന്നതു വേഗത്തിൽ പാർലമെന്റ് സമ്മേളനത്തിലും ഡിരിക്യൂഡോൾ അതിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ ഒരു സമ്മേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള രണ്ടോ അതിലധികമോ സമ്മേളനങ്ങളിലോ ആയി ആകെ മുപ്പത് ദിവസക്കാലത്തെത്തുടർച്ചയും, മുൻപറഞ്ഞ സമ്മേളനത്തിനോ തുടർച്ചയായുള്ള സമ്മേളനങ്ങൾക്കോ തൊട്ടട്ടുത്തുവരുന്ന സമ്മേളനം അവസാനിക്കുന്നതിനു മുമ്പ്, ഇരുസഭകളും, ആ ചട്ടത്തിൽ എത്തേക്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഈ സഭകളും ആ ചട്ടം ഉണ്ടാക്കരുതെന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ, അതിനുശേഷം ആ ചട്ടത്തിന്, അതുപെട്ടെന്നും അങ്ങനെ രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽ മാത്രം പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ പ്രഭാവം ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു; എന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും രൂപദേശപ്പെടുത്തലോ പ്രഭാവശൃംഖലകളോ, ആ ചട്ടത്തിൽ കീഴിൽ മുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതിന്റെയെങ്കിലും സാധ്യതയും ഭംഗം വരാത്ത വിധത്തിലായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

മുൻകാല പ്രാബല്യ ത്വന്നാട ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള അധികാരം.

[40ക. 40-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ബ) വണ്യപ്രകാരം ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള അധികാരത്തിൽ ഈ ആക്രമിക് രാഷ്ട്രപതി അനുമതി നൽകിയ തീയതിക്ക് മുൻപല്ലാത്ത ഒരു തീയതി മുതൽ അങ്ങനെയുള്ള ചട്ടങ്ങളോ അവധിൽ ഏതെങ്കിലുമോ മുൻകാലപ്രാബല്യത്വനാട ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള അധികാരം ഉൾപ്പെടുന്നതും എന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ള ചട്ടം ബാധകമാകാവുന്ന ഏതെങ്കിലും ആളുടെ താൽപര്യങ്ങളെ ദോഷകരമായി ബാധിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ചട്ടത്തിന് ധാരാത്തു മുൻകാല പ്രാബല്യവും നൽകുവാൻ പാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു.]

രണ്ഗുലേഷനുകൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള കമ്മീഷൻ അധികാരം.

[40ബ. (1) ഈ ആക്രമിക്കീലയും അതിന്കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിലെയും വ്യവസ്ഥകൾക്കു വിധേയമായി, കമ്മീഷൻ, കേന്ദ്രസർക്കാരിന്റെ മുൻകൂർ അനുമതിയോടെ, വിജ്ഞാപനം ആക്രമിക്കീല വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പാക്കുന്നതിന് രണ്ഗുലേഷനുകൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും മുൻപറഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയും ഭംഗം വരാതെയും അങ്ങനെയുള്ള രണ്ഗുലേഷനുകൾ, താഴെപ്പറയുന്ന എല്ലാ മോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും സംഗതി കർക്കുന്ന വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്, അതായത്:—

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ദേഹത്തി) ആക്രമിക്കീല, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നിയമം) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.
2. മേൽപ്പറഞ്ഞ ആക്രമിക്കീല പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

(ക) 10-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം കമ്മീഷൻ പാലിക്കേണ്ട നടപടിക്രമം;

(ബ) സംസ്ഥാന കമ്മീഷനുകൾ സമർപ്പിക്കേണ്ട റിട്ടെന്റുകളും സ്ഥിതി വിവരക്കണക്കും;

(ഒ) ഗവുലേഷനുകളാൽ വിനിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടതോ വിനിർദ്ദേശിക്കപ്പെടാവുന്നതോ ആയ മറ്റെതക്കില്ലും സംഗതി.

(3) ഈ ആക്രമിക്കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ ഗവുലേഷനും അത് ഉണ്ടാക്കിയശേഷം ആകുന്നത്രവേഗത്തിൽ പാർലമെന്റ് സമ്മേളനത്തിലായിരിക്കുന്നേം അതിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ, ഒരു സമ്മേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള രണ്ടാം അതിലധികമോ സമ്മേളനത്തിലോ ആയി ആകെ മുപ്പത് ദിവസക്കാലത്തെത്തുടർച്ചയായുള്ള സമ്മേളനത്തും മുൻപറഞ്ഞ സമ്മേളനത്തിനോ തുടർച്ചയായുള്ള സമ്മേളനങ്ങൾക്കോ തൊട്ടടക്കുത്തുവരുന്ന സമ്മേളനം അവസാനിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് ഇരുസക്കുല്ലും ആ ഗവുലേഷനിൽ എത്തെങ്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഇരുസഭകളും ആ ഗവുലേഷൻ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതില്ലെന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു വെക്കിൽ അതിനുശേഷം ആ ഗവുലേഷന്, അതത് സംഗതിപോലെ, അങ്ങനെ രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽ മാത്രം പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ പ്രഭാവം ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു; എന്നിരുന്നാലും അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും രൂപദേശപ്പെടുത്തലോ പ്രഭാവശുന്നുമാകലോ ആ ഗവുലേഷനുകീഴിൽ മുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള എന്നിന്നെന്നെയക്കില്ലും സാധ്യതയും ഭംഗം വരാത്ത വിധത്തിലായിരിക്കുന്നതാണ്.]

41. (1) സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്, വിജ്ഞാപനംവഴി, ഈ ആക്രമിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിന് ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനുള്ള അധികാരം.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും, മുൻപറഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയും ഭോഗ്യവരാതെയും അങ്ങനെയുള്ള ചട്ടങ്ങൾ താഴെ പറയുന്ന എല്ലാമോ അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലുമോ സംഗതികൾക്ക് വ്യവസ്ഥചെയ്യാവുന്നതാണ്, അതായത്—

(ക) 26-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ<sup>1</sup> [ചെയർപ്പേഴ്സണ്ടൈഡും അംഗങ്ങളുടെയും] ശമ്പളവും ബത്തകളും മറ്റു സേവന നിബന്ധനകളും ഉപാധികളും;

(ബ) ഏത് വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായാണ് സംസ്ഥാന കമ്മീഷൻ, മറ്റ് ഭരണപരവും സാങ്കേതികവും ശാസ്ത്രീയവുമായ ജീവനക്കാരെ നിയമിക്കേണ്ടതെന്നും 27-ാം വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥരക്കും മറ്റു സ്ഥാപനിനും ഉള്ള ശമ്പളവും ബത്തകളും;

(ഒ) 35-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽകീഴിൽ അക്കാദമികളുടെ വാർഷിക ഫൈറ്റ്‌മെന്റ് ഏത് ഫാറത്തിൽ തയ്യാറാക്കണമെന്ന്.

1. മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ (ജോഗതി) ആക്രമി, 2006 (2006-ലെ 43-ാം നമ്പർ) പ്രകാരം പകരം ചേർത്തത്.

(3) ഈ വകുപ്പിൻകീഴിൽ സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഉണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ പട്ടവും, അത് ഉണ്ടാക്കിയതിനുശേഷം കഴിയുന്നതെ വേഗത്തിൽ, സംസ്ഥാന നിയമ നിർമ്മാണമണ്ണാലത്തിൽ രണ്ടു സഭകൾ ഉള്ളിടത്ത് ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ, അമുഖം അങ്ങനെയുള്ള നിയമ നിർമ്മാണമണ്ണാലത്തിൽ ഒരു സഭ ഉള്ളിടത്ത്, ആ സഭയുടെ മുമ്പാകെ, വയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

വിഷമതകൾ നീക്കം  
ചെയ്യുന്നതിനുള്ള  
അധികാരം

42. (1) ഈ ആക്രമിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് പ്രഭാവം നൽകുന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും വിഷമത ഉത്തരവിക്കുന്നുവെങ്കിൽ കേന്ദ്രസർക്കാരിന്, ഐദ്യോഗിക ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധീപ്പെടുത്തിയ ഉത്തരവുവഴി, ആ വിഷമത നീക്കുന്നതിന് ആവശ്യമെന്നോ സമീചീനമെന്നോ അതിന് തോന്ത്രം, ഈ ആക്രമിലെ വ്യവസ്ഥകളോട് അസംഗതമല്ലാത്ത അങ്ങനെയുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്:

എന്നാൽ ഈ ആക്രമിന്റെ പ്രാരംഭ തീയതി മുതൽ രണ്ടു വർഷം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം, അങ്ങനെയുള്ള ധാതൊരു ഉത്തരവും ഉണ്ടാക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(2) ഈ വകുപ്പിൻകീഴിൽ ഉണ്ടാക്കിയ ഓരോ ഉത്തരവും അത് ഉണ്ടാക്കിയ ശേഷം, കഴിയുന്നതെ വേഗം, പാർലമെന്റിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുമ്പാകെ വയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

റ്റാക്കല്യൂ  
ഒഴിവാകല്യൂ

43. (1) മനുഷ്യാവകാശ സംരക്ഷണ ഓർഡിനർഡിസ്, 1993 റഹിനാൽ റ്റാക്കല്യൂട്ടിരിക്കുന്നു.

(1993-ലെ 30-ാം  
ഓർഡിനർഡിസ്).

(2) അങ്ങനെ റ്റാക്കലിയിരുന്നാലും മുൻപറഞ്ഞ ഓർഡിനർഡിസിൽ കീഴിൽ ചെയ്ത ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്ത ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ ഈ ആക്രമിലെ തൽസ്ഥാനത്തെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് കീഴിൽ എടുത്തതോ ചെയ്തതോ ആയി കരുതപ്പെടുണ്ടതാണ്.

**THE PROTECTION OF PROTECTION OF HUMAN RIGHTS ACT, 1993**  
**(Act No. 10 of 1994)**

**മനുഷ്യാവകാശ സാരക്ഷണ ആക്രൂ, 1993**

(1994-ലെ 10-ാം നിയർ ആക്രൂ)

**GLOSSARY**

1. Covenant	ഉടമ്പടി	Sn. 2 (f)
2. Credit of a witness	അരു സാക്ഷിയുടെ വിശ്വാസ്യത	Sn. 16 (b) Proviso
3. Disadvantage	പ്രതികുലം	Sn. 8 Proviso
4. Evidence in defence	പ്രതിവാദത്തിന്റെ തെളിവ്	Sn. 16 (b)
5. Infirmity	ദൗർഖ്യം	Sn. 23 (2) (c)
6. Lay down	പ്രതിപാദിക്കുക	Sn. 10 (2)
7. Pending	തീർപ്പാക്കാതെയിരിക്കുന്ന	Sn. 12 (b)
8. Reformation	ആർഗ്ഗണപരിവർത്തനം	Sn. 12 (c)
9. Safeguards	സുരക്ഷാ വ്യവസ്ഥകൾ	Sn. 12 (d)
10. Stipulate	വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുക	Sn. 17 (i) (a)
11. Victim	പീഡിതൻ	Sn. 12 (a)